

Vesérgazgató:
Barcs Sándor

MTI

A munkatársért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
a vesérgazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi sok szorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-930, 939-930

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. augusztus 13. 6 óra -- perc

A Fővárosi Emlékmű Felügyelőség

1 M/Dr/PE Ie 3,3

a tavalyinál is nagyobb lendülettel folytatja a szobrok és emlékművek helyreállítását. Ebben az esztendőben Gárdonyi Géza, Jókai Mór, Hunyadi János, Juliánus barát, Arany János, Kapisztrán János, Hadik András, István király, Kazinczy Ferenc emlékműveit és szobrait állítják, illetve állították helyre. A Nőphadsereg Napjára ismét felállítják Kisfaludy Károlynak, a "honvéd" szó első alkalmazójának mellszobrát. Tervbe vette az Emlékmű Felügyelőség a Kálvintéri kut helyreállítását is. /MTI/

Szakérettségis tanfolyamok indulnak

k K. M/Fd/PE Ie

a közeljövőben, melyek az Idegen Nyelvek Főiskolájára és a Közlekedési Műszaki Egyetemre készítik elő a jelentkezőket. Az előkészítő tanfolyamokon orosz, angol, francia és német szakérettségis osztályok lesznek, az Idegen Nyelvek Főiskolája egyes szakainak megfelelően. A szakérettségis előkészítő tanfolyamokra augusztus 20.-ig lehet jelentkezni a megyei tanácsok, Budapesten pedig a fővárosi tanács oktatási osztályán. /MTI/

A Magyar-Szovjet Társaság szegedi szervezete

1 vid Kc/PE D1 Ie 2,2

a Széchenyi téren a tanácsháza előtt könyvekkel megrakott üvegszekrényt, asztalokat és székeket helyezett el. Délután négy órától este hétig a dolgozóknak bejelentőlapjuk, vagy személyazonossági igazolványuk ellenében díjmentesen adnak ki olvasásra könyveket, folyóiratokat. A szegedi üzemek és hivatalok dolgozói, valamint a tanulóifjúság nagy számban keresi fel az MSzT olvasóparkját. /MTI/

A békemozgalom hírei

1 D1/OB/Fd/PE Ie 3, 4

Az egeresehi bánya békebizottsága jó munkát végez a munkafegyver megszüntetése érdekében. A békebizottsági tagok levelet írnak azoknak a bányászasszonyoknak, akiknek férje ismét eltehen igazolatlanul hiányzott. A levelek felhívják a felelőtlenül mulasztó dolgozók családjának figyelmét arra a kárra, amit a hiányzások a népgazdaságnak, s a távolmaradók családjának okoznak. L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 05 perc

/A békemozgalom hírei. . . folyt./ i Di/Fd/PE OB Ie 3, 4

"Mivel az asszonytárs nem járatos a bérelszámolásban - írja levelében az egercsehi bánya békebizottságának egyik nőtagja - a bérelszámoló dolgozóinak segítségével kiszámítottam, milyen károcodási éri férje hiányzása miatt." A levélíró a hűségjutalomról is említést tesz, amellyel a dolgozók állama azokat a bányászokat jutalmazza, akik minden nap becsületesen helytállanak a munkában, a békevédelmében. "Remélem, hogy leveletem, amelyet családod iránti együttérzésből írtam, megértéssel fogadod és minden igyekezetteddel azon leszel, hogy férjed neve ne szerepeljen többet az igazolatlanul hiányzók listáján" - fejeződik be a levél.

x x x ok

A Veszprém-megyei katolikus pap. békebizottság felhívással fordult a megye dolgozó parasztságához: "A Veszprém-megyei katolikus papok békebizottsága, tekintettel arra, hogy megyénk a begyűjtési versenyben jelenleg az utolsó helyen áll, újlag felhívja a hivek figyelmét az egyházi hatóságtól nemrég közétett buzdítására. Lelkiismeretesen tegyünk eleget beadási kötelezettségünknek - szólítják fel hiveiket a Veszprém-megyei katolikus papok /Lelkiismeretes munkánkkal, beszolgáltatásunkkal - állapítja meg a felhívás, - növeljük embertestvéreink jólétét, előmozdítjuk országunk épülését, erősítjük békénket, egyszóval: a felebaráti szeretetet gyakoroljuk."

x x x /békebizottságának tagjai.

A DIMÁVAG Gépgyár vasuti kerékpár üzemének békebizottságai páros versenyre léptek a vasszerkezeti üzem békebizottságaival. A verseny és az ezzel együttjáró rendszeres ellenőrzés eredményeképp a békebizottsági tagok is felismerték, hogy nemcsak egyes előre meghatározott alkalmakkor kell megbeszélniök a dolgozókkal a békehárc legújabb eseményeit, hanem napról napra, óráról órára, mindig, amikor csak a mindennapi munka során valamilyen probléma felmerül. Vinkler Ferencné, az egyik békebizottság elnöke, munkabeíró, minden percet+hasznosít, hogy megmagyarázza dolgozótársainak a többtermelés és a béketábor erősödése közti összefüggést. Vinkler Ferencné az Alkotmány ünnepe tiszteletére a munkafegyelen szilárditására indult harcba. Elérte, hogy immár hetek óta egyetlen hiányzás és késés sem fordul elő műhelyrészeiben. /MTI/

+fáradhatatlanul

MTI BELFÖLDI HIREK

E 3. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 10 perc

A hét "kivánság-film"-jei

i FT/Dr/PE Di Ie 3

A budapesti és vidéki filmszínházakban, az augusztus 11.-én kezdődő filmhéten ismét több, ugynevezett "kivánság film" kerül bemutatásra. A fővárosban a Munkás filmszínházban Szimonov: "Nappalok és éjszakák" című nagysikerű szovjet filmjét vetítik. A Május 1. filmszínházban ismét műsorra kerül a "Szibériai rapszódia" című zenés szovjet film. A Tinódi filmszínházban a "Veszélyes őrjárat"-ot mutatják be. A "Ludas Matyi" című színes magyar filmet a kispesti Royalban tekinthetik meg a dolgozók. A Pátria filmszínházban a demokratikus német filmgyártás nagysikerű alkotását, az "Istenek tanácsa" című filmet mutatják be ismét a dolgozók kívánságára.

Augusztusban a "kivánság-műsorok" keretében Győrött és Bókköszentendrison a "Berlin elestő"-t, Mezőhogyócsen és Kevermesen a "Nagy hazafi"-t, Győrött, Sárissápon, Tatafán, Gyöngyösön és Orosházaon a "Bátor emberek" című filmet játsszák. A "Beccsület és dicsőség" Balatonalmádin, az "Uri muri" pedig Ajkán kerül bemutatásra. A "Ceapda" című csehszlovák filmet Nagyszőlősen, Mosonszentjánoson és Gönyűn, az "Ördögcsakadók" című lengyel filmet Gyorszentivánban ujtják fel. /MTI/

1952. februári tervüket teljesítik már a Rákosi Művek kovácsoló gyára V-ös edzőműhelyének dolgozói

i Ga/EK/PE SL Ie 3, 2

A Rákosi Művek Kovácsoló- és Hőkezelő gyára V-ös edzőműhelyének dolgozói ujtások bevezetésével növelik napról napra termelésüket.

A legjelentősebb ujtással Szabó József sztahanovista csoportvezető csökkentette a megmunkálási időt. Az edzésre szánt anyagot kemencében melegítik elő. A csoportvezető olyan megoldást dolgozott ki, amely lehetővé teszi, hogy az előmelegítésre kerülő csöveket az eddigiektől eltérően nem egy, hanem két sorban rakják a kemencébe. Az új módszer segítségével jobban kihasználják a kemencéket, amelynek eredményeként negyven százalékkal növekedett a termelés.

Az ujtás bevezetése idején az edzőműhely dolgozói vállalták, hogy szeptember 30.-ra befejezik az évi tervüket. Munkájukat azonban úgy fokozták, hogy augusztus 7.-én már 1952. február 3.-i tervüket teljesítették. A munka meggyorsítása mellett 216.748 forint értékű megtakarítást is eredményez az ujtás. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 15 perc

Ujítás segítségével csaknem négyszeresére emelték a marókések éltartósságát a Kismotor és Gépgyárban

i SB/Szl/PE SL Ie 3, 3

A Kismotor és Gépgyár új gépműhelyében Medgyesi János sztahanovista marós és Verő Endre sztahanovista esztergályos nemrégiben újítást nyújtott be arra, hogy a marótárcsákat köszörüléssel szabályozzák. Az észszerűsítők a marógépre felszerelt marótárcsán lévő kések homloklapfelületéből egy-két tizedmillimétert leköszörülnek. Ennek előnye, hogy a marótárcsába befogott kések végleges beállítása az eddiginél sokkal pontosabb. Míg azelőtt 0.05-0.1 milliméteres pontosságot értek el, az új szabályozási módszerrel 0.01 milliméteres mérethűséget tudnak biztosítani.

Ennek a módszernek az is nagy előnye, hogy a kések éltartóssága három-négyszeresére növekedik. Az újítás előtt egy marótárcsával nyolc óráig, most három-négy napig dolgoznak köszörülés nélkül. A marógépek megmunkálási sebességét, az ugynevezett előtolást is az eddiginél sokkal jobban növelhetik. Az újfajta szabályozás miatt ugyanis nem fordulhat elő, hogy a marótárcsa esetleges rezgésénél valamelyik marókés hirtelen mélyebbre szaladjon az anyagba, ami legtöbbször a kés törését jelenti. Medgyesi eddig percenként 40-56 milliméteres előtolással dolgozott, most pedig átlag 80-100 milliméteressel. Ennek eredményeképpen jobban kihasználja gépét, jelentősen emelte teljesítményét és a munkadarab megmunkált felülete szinte tükörfényes lett. Medgyesi munkaműszerét átadta a többi marósoknak is, akik ugyancsak alkalmazták az új módszert és ennek révén átlagteljesítményük 110-ről 150-160 százalékra emelkedett.

Az újítók javaslatára most a marótárcsákba erősebb késeket szerelnek, hogy a marósok még jobban növelhessék az előtolás sebességét és még kiválóbb eredményeket érhessenek el. /MTI/

16.000 forintos pályázatot hirdetett a Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

i Kné/Bin/PK Kné Ie

A Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület a könnyűipari minisztériummal együtt pályázatot hirdetett a fonóújkapacitásnövelése leg gazdaságosabb módszereinek megállapítására, a termelőgépek generáljavítási időtartamának csökkentésére és önműködő minőség- és mértékellenőrző műszerek kidolgozására. A legjobb pályaműveket, összesen 16.000 forinttal jutalmazzák. A pályázat benyújtásának határideje 1951. október 30. A pályázatokat a Magyar Tudományos Akadémia, a könnyűipari minisztérium és a Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület megbízottaiból alakult bizottság fogja elbírálni. /MTI/

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. augusztus 13. 6 óra 20 perc

Megjavítják Budapest és a vidéki városok zöldségellátását
i KF/Jné/HK NL Ie 3,3

Az ideiglenes zöldség- és gyümölcsstermés nagy feladatok elé állította a termeltetési, begyűjtési és kereskedelmi vállalatokat. Az idén négyszer több zöldségféle kerül piacra, mint tavaly. Ezt a nagymennyiségű árut kezdetben tervszerületlenül osztották szét Budapesten. Ennek következménye volt az, hogy egyik helyen a nagy felhozatal ellenére sem lehetett zöldséget kapni, a másik üzletben pedig megrothadt a sok felesleges zöldségféle. A tervszerületlen elosztás eredménye volt az is, hogy Budapestet nagymennyiségű zöldségfélével látják el, a vidéki városok piacairól pedig hiányzott az áru és ami volt, azt is sokkal drágábban vásárolhatták meg a dolgozók, mint a fővárosban.

Most felmérték Budapest zöldség- és gyümölcsellátását és tervszerűbben intézik az áruk elosztását is. Már a vidéki városok piacain is elegendő zöldségféle található; így a vidéki városainkban 8-900 százalékkal emelkedett a zöldségfélék fogyasztása.

A Nagyvásártelepen a KÖZBRT dolgozóiból 16-tagú kirendeltséget létesítettek. A kirendeltség feladata, hogy tervszerűen ossza szét és küldje a megrendelt zöldségfélét a KÖZBRT-üzletbe. Megnézik azt is, melyik KÖZBRT-üzletben van kevés zöldség és intézkedik ennek kiküszöböléséről. A nagyvásártelepi kirendeltség állandó telefonösszeköttetésben áll a KÖZBRT-árudak és a zöldség-idényüzletek vezetőivel. Így ha valamelyik zöldségféle elfogyott egy üzletben, akkor azonnal telefonon rendelik meg azt a FÖZBRT-nél, s az árut teherautón vagy motoros teherkocsin gyorsan leszállítják. /MPI/

A Pamutipari Központi Gépjavitó Vállalat megkezdte az eddig külföldről behozott fonalnyújtóművek sorozatgyártását
i Si/Ge/HK Kné Ie 4,4

Szovjet mintára nálunk is megalakultak a könnyűipar gépjavitó és gépalkatrészgyártó vállalatai. A Pamutipari Központi Gépjavitó Vállalat megalakulásakor a gépalkatrészek gyártásához szükséges fémgyártó szerszámgépek legnagyobb részét textilipari vállalatoktól vették át, melyek a gépeket a központosítás előtt csak apróbb javítási munkákra használták. A Központi Gépjavitó a rendelkezésére bocsátott szerszámgép-parkkal - a javítások elvégzése mellett - a textiliparban nélkülözhetetlen alkatrészek: fonóorsók, fonógyűrűk, fonalnyújtóművek sorozatgyártását is megkezdte. Ezeket a cikkeket eddig importáltuk. Az itt gyártott nyújtóművekkel - melyek a fonógépek legértékesebb, de leggyorsabban kopó alkatrészei - textiliparunk szükségletének 40 százalékát fedezni tudjuk jövőre, s az ötéves terv végéig teljesen kiküszöbölhetjük ennek a cikkek import utján való beszerzését. /MPI/

MTI BELFOLDI HIREI

B 6. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 25 perc

A MÁV debreceni javítóműhelyének dolgozói elvtársi segítséget nyújtanak az Egyesült Izzó dolgozóinak

i SL/HK SL Ie 3,3

Az Egyesült Izzó Gépgyárának komoly nehézséget okozott, hogy az izzólámpa-gyártó automata gépekhez szükséges alkatrészek elkészítését a kohó- és gépiparban egy üzem sem tudta elvállalni saját terve teljesítésének veszélyeztetése nélkül. Hetekig húzódott a rendkívül fontos alkatrészek elkészítéseinek problémája, amelytől az Egyesült Izzó dolgozói exportvállalásának teljesítése függ.

Az üzem dolgozói kérésre fordultak a közlekedési iparághoz tartozó MÁV debreceni járműjavító műhelyének dolgozóihoz az alkatrészek gyártása érdekében. A járműjavító dolgozói felismerték: gyors és bürokráciamentes segítségükkel, hogy az Egyesült Izzó teljesíthesse a népgazdaság számára oly fontos exportszállítási kötelezettségét. Kiegészítették az Alkotmány ünnepi biztetletére már korábban módosított versenyvillalásukat és megajánlották, hogy egyéb felajánlásuk teljesítése mellett az Egyesült Izzó számára augusztus 20-ig elkészítsenek 10 db izzólámpa-gyártó automata géphez szükséges alkatrészt.

A MÁV debreceni járműjavító műhelyének dolgozói mintegy három héttel ezelőtt tették meg felajánlásukat és máris jól teljesítik vállalt feladatukat. Az üzem műszaki vezetősége részletes ütemtervet dolgozott ki és a 9-es műhely dolgozói már el is készítették az alkatrészek vázát. /MTI/

Vezetőfülkével látnak el minden G és R 35-ös traktort

i SJ/Fd/HK KÖ Ie 3,3

A gépállomások dolgozói közül sokan gondolkodtak azon, hogyan lehetne a traktorokat olyan vezetőfülkével ellátni, amelyik nem gátolná a munkát, nem is lenne túlságosan költséges és megvédené a traktorosokat az időjárás viszontagságaitól. A beérkezett javítási javaslatok alapján leghelyesebbnek látszott, ha a vezetőfülke vázát hajlított vascsövekből, oldalát és tetejét pedig erős viaszosvaszomból készítik el. Meleg napokon a traktorosok a viaszosvaszont könnyen összecsaparhatják. Először a G és R 35-ös traktorokra készítették el a vezetőfülkék tervét és 20 fülkét a Pest-megyei központ területén már ki is próbáltak. Megállapították, hogy a vezetőfülkék kis módosítással igen jól használhatók és a megyei mezőgazdasági gépjavító vállalatok meg is kezdték készítését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 25 perc

A MAV debreceni javítóműhelyének dolgozói elvtársi segítséget nyújtanak az Egyesült Izzó dolgozóinak

i SL/HK SL Ie 3,3

Az Egyesült Izzó Gépgyárának komoly nehézséget okozott, hogy az izzólámpa-gyártó automata gépekhez szükséges alkatrészek elkészítését a kohó- és gépiparban egy üzem sem tudta elvállalni saját terve teljesítésének veszélyeztetése nélkül. Hetekig húzódott a rendkívül fontos alkatrészek elkészítésének problémája, amelytől az Egyesült Izzó dolgozói exportvállalásának teljesítése függ.

Az üzem dolgozói kéréssel fordultak a közlekedési iparághoz tartozó MAV debreceni járműjavító műhelyének dolgozóihoz az alkatrészek gyártása érdekében. A járműjavító dolgozói felismerték: gyors és bürokráciamentes segítségüktől függ, hogy az Egyesült Izzó teljesíthesse a népgazdaság számára oly fontos exportszállítási kötelezettségét. Kiegészítették az Alkotmány ünnepe tiszteletére már korábban módosított versenyvállalásukat és megfogadták, hogy egyéb felajánlásaik teljesítése mellett az Egyesült Izzó számára augusztus 20-ig elkészítenek 10 db izzólámpa-gyártó automata géphez szükséges alkatrészt.

A MAV debreceni járműjavító műhelyének dolgozói mintegy három héttel ezelőtt tették meg felajánlásukat és máris jól teljesítik vállalt feladatukat. Az üzem műszaki vezetősége részletes ütemtervet dolgozott ki és a 9-es műhely dolgozói már el is készítették az alkatrészek vázát./MTI/

- - -

Vezetőfülkével látnak el minden G és R 35-ös traktort

i SJ/Fd/HK Kő Ie 3,3

A gépállomások dolgozói közül sokan gondkódtak azon, hogyan lehetne a traktorokat olyan vezetőfülkével ellátni, amelyik nem gátolná a munkát, nem is lenne túlságosan költséges és megvédene a traktorosokat az időjárás viszontagságaitól. A beérkezett ajánlások alapján leghelyesebbnek látszott, ha a vezetőfülke vázát hajlított vascsövekből, oldalát és tetejét pedig erős vasosvaszonzóból készítik el. Meleg napokon a traktorosok a vasosvaszont könnyen összecsaparhatják. Először a G és R 35-ös traktorokra készítették el a vezetőfülkék tervét és 20 fülkét a Pest megyei központ területén már ki is próbáltak. Megállapították, hogy a vezetőfülkék kis módosítással igen jól használhatók és a megyei mezőgazdasági gépjavító vállalatok meg is kezdték készíteni./MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1951. augusztus 13.

6 óra 25 perc

A MAV debreceni javítóműhelyének dolgozói elvtársi segítséget nyújtanak az Egyesült Izzó dolgozóinak

i SL/EK SL Ie 3,3

Az Egyesült Izzó Gépgyárának komoly nehézséget okozott, hogy az izzólámpa-gyártó automata gépekhez szükséges alkatrészek elkészítését a kohó- és gépiparban egy üzem sem tudta elvállalni saját terve teljesítésének veszélyeztetése nélkül. Hetekig húzódtott a rendkívül fontos alkatrészek elkészítésének problémája, amelytől az Egyesült Izzó dolgozói exportvállalásának teljesítése függ.

Az üzem dolgozói kéréssel fordultak a közlekedési iparághoz tartozó MAV debreceni járműjavító műhelyének dolgozóihoz az alkatrészek gyártása érdekében. A járműjavító dolgozói felismerték: gyors és bürokráciamentes segítségüktől függ, hogy az Egyesült Izzó teljesíthesse a népgazdaság számára oly fontos exportszállítási kötelezettségét. Kiegészítették az Alkotmány ünnepe tiszteletére már korábban módosított versenyvállalásukat és megfogadták, hogy egyéb felajánlásuk teljesítése mellett az Egyesült Izzó számára augusztus 20-ig elkészítenek 10 db izzólámpa-gyártó automata géphez szükséges alkatrészt.

A MAV debreceni járműjavító műhelyének dolgozói mintegy három héttel ezelőtt tették meg felajánlásukat és máris jól teljesítik vállalt feladatukat. Az üzem műszaki vezetősége részletes ütemtervet dolgozott ki és a 9-es műhely dolgozói már el is készítették az alkatrészek vázát./MTI/

- - -

Vezetőfülkével látnak el minden G és R 35-ös traktort

i SJ/Fd/EK Kő Ie 3,3

A gépállomások dolgozói közül sokan gondkódtak azon, hogyan lehetne a traktorokat olyan vezetőfülkével ellátni, amelyik nem gátolná a munkát, nem is lenne túlságosan költséges és megvédene a traktorosokat az időjárás viszontagságaitól. A beérkezett javítási javaslatok alapján leghelyesebbnek látszott, ha a vezetőfülke vázát hajlitott vascsövekből, oldalát és tetejét pedig erős viaszosvászomból készítik el. Meleg napokon a traktorosok a viaszosvásznot könnyen összecsavarhatják. Először a G és R 35-ös traktorokra készítették el a vezetőfülkék tervét és 20 fülkét a Pest megyei központ területén már ki is próbáltak. Megállapították, hogy a vezetőfülkék kis módosítással igen jól használhatók és a megyei mezőgazdasági gépjavító vállalatok meg is kezdték ezek készítését./MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1951. augusztus 13. 6 óra 30 perc

Az "Ötéves terv" kiállítás bemutatja építőiparunk hatalmas ütemű fejlődését is

i Vár/PE NL Ie 4, 3

Az "Ötéves terv" kiállításon külön tennet kap az építőipar, amely a hároméves terv és az ötéves terv eddigi eredményei nyomán a fokozódó gépesítéssel, az idényszerűség felszámolásával, az előregyártással vált az elmaradt kézműiparból korszerű szocialista nagyüzemi jellegűvé.

A kiállításon szemünk előtt vonul majd el, hogyan fejlődött az építőipar gépesítése. Képeken, színes grafikai ábrákon, modelleken látni fogjuk az összes jellegzetes géptípusokat, és mai számukat arányosítva a felszabadulás előtti helyzethez, amikor néhány felvonón, betonkeverőn és egyetlen darun kívül az építőipar semmiféle géppel nem rendelkezett. Ugyanakkor látjuk majd azt is, mennyi gépünk lesz az ötéves terv végére.

Szemléltető ábrák mutatják be, hogy az egyes gépek hány ember munkáját helyettesítik, hogyan jut érvényre a gépesítéssel is. Alkotmányunknak az a tétele, hogy "legfőbb érték az ember." Ott lesznek a kiállításon képeken és kicsinyített modellekben azok a gépóriások, amelyeket a Szovjetuniótól kaptunk és amelyek segítségével különösen a földmunkákat és a függőleges szállítási munkákat gépesítjük. Az ötéves terv végére, 1954-re már a földmunkák 40, a függőleges szállítási munkák 96 százaléka gépesítve lesz.

A fokozott gépesítéssel 1954-re a gépeknek egy munkásra jutó lóerőteljesítménye a jelenleginek nyolcszorosára növekszik. Igen érdekes lesz az építőipari kiállításnak az a része, amely színes ábrákban bemutatja a különböző géptípusok egymásba kapcsolódó munkáját az épület alapárkok ásásától egészen az utolsó födémek daruval való beemeléséig. Látni fogjuk azt is szemléltető képeken, hogy a gépek kihasználásának minden egyes százaléka hetven millió forint értékű újabb beruházást tesz lehetővé, amiből 1750 kétszobás lakást lehet építeni. Az építőipar minden százaléknyi önköltség-csökkenése pedig hatszáz új kétszobás lakás építését teszi lehetővé.

/MTI/

- - - -

V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 35 perc

A Vöröscsillag-pusztai "Új élet" termelőszövetkezetnek csak a konyhakertészet százötvenezer forint jövedelmet hoz

vid U/PE Ie 3, 2

A Vöröscsillag-pusztai "Új élet" termelőszövetkezetnek /Veszprém megye/ egyik legjövedelmezőbb üzemága a kertészet. A szövetkezet tagjai tavaly még csak tizenkét holdon termeltek konyhakerti növényeket, az idén már tizenöt hold száraz és tiz hold öntözéses kertészetet létesítettek. Az öntözéses kertészet a föld méterrel magasabban fekvő Séd patakból kapja vizét, ami komoly önköltségsökkentést jelent.

A jó talajelőkészítés mellett műtrágya felhasználásával is hozzájárultak a gazdag terméshez. A műtrágyát az öntöző csatornába szóva, a vízben feloldva juttatták el a növények tövéhez. Az 1200 négyszögöles paprika-parcella egy mázsa péti söt kapott vízben feloldva, ami azt eredményezte, hogy már eddig több mint tiz mázsa termést szállítottak el innen.

A kertészet az idén eddig több mint ötvenezer forintot jövedelmezett és őszre még további százezer forint jövedelemre számítanak. /MTI/

- - -

Felemelték a terménybegyűjtést halogatók kötelezettségét

ö vid KÁ/PE Kö Ie 3,3

Somogy-megye dolgozó parasztjainak többsége idejében teljesíti, sőt túlteljesíti gabonabeadási kötelezettségét. A megyében eddig közel ötszáz dolgozó paraszt kétszáz százalékon felül teljesítette beadását. A jól teljesítők mellett azonban olyanok is vannak, akik elmaradásukkal hátráltatják a begyűjtés sikerét. Görgeteg községben 13, Felsősegeds községben 21 dolgozó paraszt beadási kötelezettségét emelte fel a megyei tanács öt százalékkal, mert nem tettek eleget kötelezettségüknek.

A Szolnok-megyei Rákóczi falva községben Bodócs Kálmán hétholdas dolgozó paraszt beadási kötelezettségéből eddig még csak öt százalékot teljesített. A községi tanács kötelezettségét huszonöt kilóval felemelte. Bodócs a büntetés után azonnal bevitte az előírt mennyiséget.

A Szabolcs-Szatmár-megyei Balkány községben Csuha István, Csuha Antal, Zsiros Antal és Balogh Lajos dolgozó parasztok teljesítették a csépléstől számított nyolc napon belül a beadást és ezért öt százalékkal felemelték kötelezettségüket. Mind a négyen már a következő nap eleget tettek felemelt beadási kötelezettségüknek. A községi tanács intézkedését széles körben ismerteti a dolgozó paraszt-ság előtt. Ennek eredményeképp meggyorsult a begyűjtés Balkány községben. Mig kedden 130, szerdán pedig 185 mázsát, a büntetések nyilván-

nosságra hozása után csütörtökön már 238 mázsa gabonát adtak be a község dolgozó parasztjai. /MTI/

- - - -

V

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 9. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 40 perc

Ötezer új bányászt küldjete!

§ Jné Ie

A tatabányai bányászok felhívása az ország dolgozóihoz.

Ötéves tervünk sikeres végrehajtásához egyre több szemet kell adnunk az országnak. Ehhez több bányász, több munkáskéz kell. Ezért mi tatabányai bányászok felhívjuk elsősorban a falu dolgozóit és a fiatalokat: jelentkezettek bányásznak!

Ötezer új bányászra van szüksége az országnak!

Minden hazáját szerető dolgozó, minden lelkes fiatal legyen büszke arra, ha az ötezer között lehet. Völünk válllvetve táplálja majd szénnel a vasutat, örömeinket, virágzó iparunkat, ötéves tervünket, erős, szabad hazánkat.

A bányász munka szép mesterség. A hazafias kötelességfeljesítés nagyszerű feladata naponta leszállni a föld mélyébe, harcolni a természettel, felhozni a fekete kincset, a szemet, amely életet ad az iparnak, fényt a városoknak és a lakásokba, amelyből gépeket hajtó áramot, ipari nyersanyagokat, gyógyszereket készítenek, s amely meghitt meleget ad télen a dolgozók otthonáira. Hazánk gyorsabb erősödése, gazdagodása függ attól, hogyminél többen jelentkezettek kibányászni azt a szemet, amely működésbe hozza majd ötéves tervünk nagyszerű alkotásait, a Dunai Vasútvot, az Inotai Erőművet, amely több traktort ad, fényt visz a legkisebb falvakba is, kulturáltabbá, boldogabbá, erősebbé teszi egész népünket.

Nagy megtiszteltetést, megbecsülést jelent bányásznak lenni. Az egész ország népe figyeli és megbecsüli a bányászok munkáját. A megbecsülést bizonyítja az is, hogy szeptember első vasárnapját bányásznappá nyilvánították, a mi ünnepünké. Százakat tüntettek ki közülünk sztáhanovista jelvényvel, munkaéremrenddel, vagy más állami kitüntetéssel. Nemcsak a bányászok, hanem az egész ország büszke az olyan kiváló tatabányai bányászokra, mint Tajkov András, sztáhanovista vájár, a Kossuth-díjas Varga Barnabás, Szilágyi Imre és Kónyá László sztáhanovista vájárok, akik nap mint nap magasán tulteljesítik normájukat.

Anyagiilag is megbecsülik munkánkat. Az a bányász, aki fegyel-mézetten elvégzi munkáját, teljesíti tervét, jól megél családjával fizetéséből. A terv tulteljesítésével a bányász keresete nagymértékben emelkedik. Az állam nagyszögű hűségjutalmakat ad azoknak a bányászoknak, akik meghatározott időt eltöltenek a bányában. Ingyen munkaruhát, eszernét kapnak azok, akik nem hiányoznak igazolatlanul munkájukból. Itt Tatabányán és más bányák körül is százával épülnek a szebbnél szebb lakóházak, a legényszállások, a jó munkát végző bányászok számára. Nyitva áll az ut előttetek, tanulhattok és a jól végzett munka után szórakozást, pihenést is biztosítanak számotokra.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1951. augusztus 13.

6. óra 45 perc

/Öt ezer új bányászt küldjétek ki... folyt./ § Jnó Io

Mi az elmúlt hónapban adósai maradtunk az országnak: kevesebb szénat termeltünk, mint amennyit az ötéves terv előir számunkra. Hibák voltak és vannak nálunk a munka megszervezéső, a munkafegyelom és a munkaverseny körül. Megfogadjuk, hogy ezeket a hibákat minél előbb kijavítjuk. Mindent megteszünk tervünk teljesítéséért, hogy felemelt fej-
jel ünnepelhessek Alkotmányunk ünnepét és a bányásznapot. Megfogadjuk azt is, hogy minden támogatást megadunk nektek, akik a bányába jöttök dolgozni. Gondoskodunk arról, hogy a legrövidebb időn belül megtanuljátok és megszeressétek a bányászunkat.

Hozzátek is szólunk, bányagőpgyártó üzemek dolgozóí! Pártunk és államunk hatalmas erőfeszítéseket tesz azért, hogy minél több gép dolgozzon a bányákban. Ezek a gépek növelik a széntermelést és megkönnyítik a bányászunka elvégzését. Felhívunk bennéteket a Hofherrben, a Barórtben, a dorogi, tatabányai és zagyvapálfalvi üzemben, szállítsátok idejében, sőt határidő előtt a bányagépeket. Segítsétek jobb munká-
tokkal bányáink gépesítésének meggyorsítását!

A széntermelés az egész nemzet ügye. Valamennyi bányász-
tostvérünk, az ország összes bányászai nevében kérjük népünket - küldjön ötezer dolgozót a szénbányákba! Teljesítsük hazafias kötelességünköt közösen: adjunk több szénat az országnak, a béke védelmére, a szocializ-
mus építésére. /MTI/

Elkezdték Mezőtur szövötközeti városban a füves vetésforgó és a mezővédő
erdősávok bevezetésének nagyüzemi kísérleteit

1 Ká/Jnó Io 4,4

Az ötéves terv során a magyar mezőgazdaságban is beve-
zetik szovjet tapasztalatok alapján a füves vetésforgó és a mezővédő
erdősávok rendszerét. Viljamsz szovjet tudós tanítása szerint állandó
jó termést csak morzsalékos szerkezetű talaj ad. Ez a morzsalékos szer-
kezet a Kulturnövények termesztésénél bizonyos idő után, bármilyen agró-
technikai eljárás mellett is megváltozik, megromlik. Ilyen esetben a
morzsalékos talaj szerkezetét csak a pillangos virágok és
évelő fűfélék/termesztésével lehet helyreállítani. 2-3 év alatt a talaj
újából alkalmas lesz szántóföldi növények termesztésére. A talajban ezen-
kívül az évelő fűvek termesztésével igen sok tápanyag halmozódik fel.
A kihasznált talajnak a helyreállítását szolgálja a füves vetésforgó.

Összefüggés

Talajjavító és talajvédő hatása van az erdősávoknak is.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. augusztus 13.

6 óra 50 perc

/Elkezdtek Mezőtur szövetkezeti városban....folyt./ i Ká/Jné Ic 4,4

A tervezetien telepített mezővédő erdősávok felfogják a kárcs, szárító szeleket, megakadályozzák a hóelfúvását, általában javítják a talaj víz-gazdálkodását.

Mezőturon a Párt és a kormány támogatásával, jelentős költséggel, mintegy huszonötezer holdon, létesítenek füves vetésszorgót és mezővédő erdősávokat. A szövetkezeti városban a múlt hónap végén két állami gazdaságban és öt termelőszövetkezetben kezdtek még a füves vetésszorgó és a mezővédő erdősávok bevezetésének kísérleteit. A munkálatok megkezdése előtt a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok elnökei, munkások, valamint nagyszámú egyéni dolgozó paraszt előtt kisfilmeken mutatták be, milyen eredményeket értek el a Szovjetunióban a füves vetésszorgó és a mezővédő erdősávok bevezetésével. A nagyarányú kísérleti munkát a földművelésügyi minisztérium szakembereinek, a Mezőgazdasági Szervezési Intézet kutatóinak és a megyei tanácsok legjobb agrónomusainak irányításával végzik. /MTI/

Több kulákot ítéltek el szabotálás miatt

k Jné/Jné I.K. Kő Ic

A tatabányai járásbíró K. Gombás Ferenc kulákot egy évi és hat hónapi börtönre, 1500 forint pénzbüntetésre és egy lakóház elkobzására ítélte, mert a beszolgáltatott zsiszikes rozssal megfertőzte a földművelőszövetkezet magtárában levő mintegy 55 mázsa gabonát.

A pécsváradi járásbíró Király József nagypáli kulákot, aki 50 kőve rozstot kézi cséplővel csépelet ki, egy évi és hat hónapi börtönre, a jászapáti járásbíró pedig Miklós Bálint jászapáti börtönre és életfogytig tartó kulákot, aki három hónapon keresztül egyáltalán nem tett eleget beszolgáltatási kötelezettségének nyolc hónapi börtönre ítélte.

Nagy István borettyóújfalui lakos, Vigh Sándor cséplési ellenőr hozzájárulásával 402 kilógramm búzát úgy szállított géperővel hazáig, hogy azt a cséplési naplóba nem vezették be. A debreceni megyei bíróság Nagy Istvánt 3 évi és 6 hónapi börtönre, Vigh Sándort pedig egy évi és hat hónapi börtönre ítélte.

A tabi járásbíró Bordán Károly és Szilágyi József dolgozó parasztokat 800-800 forint, özv. Kárász Istvánné dolgozó parasztagazsont pedig ezer forint pénzbüntetéssel sújtotta, mert négy mázsa árpát kiszállítottak a községből. A bíróság a felvásárló Krausz Ferencet felbujtásban mondta ki bűnösnek és ezért három hónapi börtönbüntetésre ítélte. Zsáki István pedig bűnpártolás miatt ítélte el négy hónapi börtönbüntetésre. /MTI/ /volt szófoki vendéglőst, aki vásárolt az árpából

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1951 augusztus 13

9 óra 40 perc

Ünnepi diszeloádással fejeződött be az első Vasutas Nap

t Vár/Vár/Hné Ie 3

Az első magyar Vasutas Napot vasárnap este ünnepi diszeloádás zárta be a marsi tiszti színházban. A diszeloádáson megjelent Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszter-helyettes, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter, a közlekedés és postaügyi minisztérium, a Vasutas Szakszervezet képviselői, a Párt politikai osztály vezetői, ott voltak a Vasutas Napra hazánkba érkezett külföldi vasutas küldöttségek, élükön a Szovjetunió vasutas küldöttségével.

A megnyitó beszédet Bebrits Lajos /sikeres közlekedés- és postaügyi miniszter mondotta, aki felhívta a magyar vasutas dolgozókat, minden erőt vessenek harcba az őszi csúcsterhelés lebonyolításáért. A gyors szállítással segítsék a dolgozó parasztság hazafias mozgalmaát a jövő: évi kenyér biztosításért és segítsék az ötéves terv hatalmas építkezéseit.

A miniszter beszéde után gazdag kulturális programot mutattak be, amelynek során a Vasutas Nap alkalmából először szerepelt nyilvánosság előtt a Vasutas Központi Zenekar. /TI/

Fogadás a Parlamentben a Vasutas Nap alkalmából

t NL/HE/Hné FT Ie C

Az MTI jelenti:

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa szombaton este a Vasutas Nap alkalmából fogadást rendezett a Parlament kupolacsarnokában. Részt vett a fogadáson a magyar nép szeretett vezetője, Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkára. Megjelent: Révai László, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobi István, a Népköztársaság minisztertanácsának elnöke, Gerő Ernő államminiszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának, Központi Vezetőségének és a Népköztársaság minisztertanácsának több tagja. Ott volt a fogadáson J.D. Niszeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete és a Magyar Vasutas Nap alkalmából hazánkba érkezett külföldi küldöttségek tagjai, élükön a Szovjetunió vasutasküldöttségével.

A fogadáson megjelentek nagy tapsok közben adta át Pákozdi Jenő, a ferencvárosi állomás munkaérdeklődő sztahanovista formánistája Rákosi Mátyásnak a magyar vasutasok fogadalmi lapokra írott vállalásait tartalmazó színes albumot.

- Mi, magyar vasutasok küldöttei - mondotta a többi között - büszke örömmel adjuk át a fogadalmi lapokat, amelyek a vasutas dolgozók elszánt békeakaratairól, a Párt és kormányunk iránti szeretetről tanuskodnak.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951 augusztus 13

9 óra 46 perc

/Fogadás a Parlamentben....folyt/ t NL/HK/Hné FT Io

Pártunk és az On zseniális utmutatása, közvetlen szervező és irányító munkája, a vasutasok iránti szerető gondoskodása eredményeként évről-évre emelkedik a vasutas dolgozók . öntudata, munkájuk szir vonala, a vasutak . teljesítőképesége. Az első magyar Vasutas Nap alkalmából fogadják Önnek, drága Rákosi elvtárs, hogy pártszerveze- teink megerősítésével felszámoljuk a vasut munkájában lévő hiányos- ságokat és becsülettel teljesítjük valamennyi feladatunkat.

Pákozdi Jenő szavai után a fogadás résztvevői hosszan és lelkesen éltették a Pártot, Pártunk és népünk szeretett vezérét, bölcs tanítóját, Rákosi Mátyást.

A Szerkesztőségek figyelmébe T-

Io/Hné /Hné Mai B 8. kiadásunk második hírének /Felomeltók a terménybegyűjtést halogatók kötelezettségét/ harmadik bekezdésé- be technikai okokból hiba esuzzott. A harmadik bekezdés első mon- data helyesen:

A szabócs-szatmárnegyei Balkány községben Csuhai István, Csuhai Antal, Zsires Antal és Balogh Lajos dolgozó parasz- tok n e m teljesítették a csépléstől számitott nyolc napon belül a beadást...stb.

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951 augusztus 13 12 óra 20 perc

Harcban a minisztertanacs vándorzászláért - Fokozott verseny-
lendület az üzemekben az augusztus 20-ika előtti utolsó héten

i. sz. /F. d. /H. n. 4, 3

Mindössze egy hét választ el Alkotmányunk évfordu-
lójától, a magyar dolgozók nagy ünnepétől. Alkotmányunkat, amely
biztosítja a hazai polgárainak jogát a munkához, fejlődéshez, kultu-
rához, amely megmutatja nekünk szebb jövőnk perspektíváit is, - a
gyárak dolgozói szocialista kötelezettségvállalásaik teljesítésé-
vel, sőt túlteljesítésével ünneplik. Az évforduló közeledtével mind-
jobban erősödik a dolgozók versenylendülete a minisztertanacs augus-
tus 20-i vándorzászláért, a terv határidő előtti teljesítéséért.
Fej-fej mellett küzdenek a versenyben élenjáró vállalatok dolgozói
a zászlóért, hogy a győztes azt a főgót magasra tartva továbbvigye
a harcot a következő versenyszakaszban. S akik még nem kerültek az
éltre - azok előtt is egy hét áll, ami alatt sokat javíthatnak. Ho-
lyezésükön s újabb lendületet vehetnek a terv maradéktalan teljesi-
téséért vívott küzdelem folytatásához.

az A Fémáru- és Szerkezépgyár
dolgozói augusztus 20-i vándorzászlóért vívott verseny legutóbbi
szakaszán szívós küzdelem után érték el az első helyezést. A ver-
sejnylendület további növelésére a sztahanovisták kezdeményezésére
péntek óta békeniszakot tartanak Alkotmányunk évfordulójáig, hogy
a Kongresszusi Hét kinagasló eredményeit is tulszárnyalva elnyer-
jék a vándorzászlót.

A módosított versenyszerződésben husz RH 100-as
revolveresztergapad határidő előtti gyártását vállalták s legutóbb
az élüzemünnepegen újabb kötelezettségvállalást tettek: augusztus
20-ig három esztergapadot szerelnek össze elfekvő alkatrészekből.
Legutóbbi felajánlásukat már 65 százaléban teljesítették és hétfőn
Pödelevics Mihály sztahanovista géplakatos a harmadik gép csuszó-
felületeinek tusírozását fejezi be határidő előtt. Az RH 100-as
revolveresztergapadok határidő előtti összeszerelését akarja elő-
segíteni a / békeniszakon is a végszerelde "Béke"-brigádja.
A brigádtagok reggel elhatározták, hogy hétfőn 16 gép csuszófelü-
leteinek tusírozását fejezik be, ami 260-280 százalékos teljesíté-
ménynek felel meg. /hétfőn / hétfőn

A gépműhely dolgozói is ünnepelesen kezdték
a hétfői békeniszakot. Különösen nagy örömmel fogott munkájához
Patkova Sándor, a Köztársasági érdeméren bronz fokozattal kitüntet-
tett esztergályos, aki / kapott új esztergapadot. A gépműhely
többi dolgozója is szép eredményt / ért el már reggel. Így
Tarsai Lajos sztahanovista esztergályos a hétfői / békeniszak
első órájában csaknem kétszeres normát teljesített.
/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951 augusztus 13

12 óra 33 perc

/Háromban a minisztertanács...2.folyt/ t BL/HK/Hné Ie

A szovjet szakkönyvekből elsajátított munkamódszereket alkalmazva, a ballonfuvó automata gázégőjének megmunkálásánál egyszerre hat kést használt. Így hat munkadarabot fogott be egyszerre és a hétfői műszak első három órájában ötszörösére teljesítette normáját: a szokásos nyolcvan helyett négyszáz ballonfuvó gázégőt készített el.

Zagai Béla sztahanovista gyalus utjánosak kiváló sztahanovista módszer bevezetésével kezdte meg az augusztus 20-i versenyszakas utolsó hetét. Tervet dolgozott ki az úgynevezett lépcsőzetes kővágással való gyalulási módszerre. Ennek az eljárásnak előnye, hogy a lépcsőzetesen kiképzett élek segítségével egyszerre három vágást tud elvégezni a gyalulandó anyagon. Új módszerével már a műszak első óráiban 230 /kétszázharminc/ százalékra teljesítette normáját. /Folyt.köv./

Howlett Johnson megtekintette a földalatti gyorsvasút építkezését

t D/D/Hné Di Ie, 4,4

Howlett Johnson és felesége hétfőn délelőtt megtekintették a földalatti gyorsvasút népstadion-állomásának építését. Széchy Károly dr., Kossuth-díjas főmérnök, a Földalatti Beruházási Vállalat vezérigazgatója fogadta a vendégeket s részletesen ismertette a földalatti gyorsvasút tervét, majd bemutatta a hatalmas állomás építési munkálatait. Howlett Johnson több mint egy órát töltött az építkezésnél és nagy érdeklődéssel figyelte a munkát.

- Csodálatraméltó, nagyszabású munka ez - mondotta bucsuzáskor - az új földalatti a magyar nép egyik legnagyobb alkotása lesz.

Ezután a földalatti dolgozóinak nemrég elkészült munkásszállását látogatták meg. Howlett Johnson és felesége végigjárták a korszerűen berendezett épületet, amelyben a földalatti építkezéseinek ötszáz dolgozója talál kényelmes lakást, világos, napsütötte szobák, korszerű zuhanyozók, olvasószoba, étterem várják az építkezés ideköltöző dolgozóit.

Gyönyörű szép itt minden - mondotta Canterbury érseki helynöke - a nehéz munka után itt valóban pihenést, felüdülést találhatnak majd a dolgozók. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17 kiadás

1951 augusztus 13

13 óra — perc

Szerdai műszaki megbeszélésekkel javítják a munkát a Kőbányai Fonógyárban

I. Ké/Iné/Hné Ké Ie 3,3

A Kőbányai Fonógyár műszaki bizottsága minden szerdán megbeszéli a dolgozókkal a munka közben felmerülő problémákat. Legutóbb Egervári Györgyné fonónő felhívta a műszaki bizottság figyelmét, hogy az orsók pótlásánál rövidebb orsók is bossusznak, következménye: a fonal egy része sodratlan marad. A műszakiak a figyelmeztetés nyomán most már vigyáznak, hogy ne forduljon elő az a hiba.

Jelentős új módszer is született a szerdai megbeszéléseken. Azelőtt a dolgozók "fonócsaládban" dolgoztak. A gépen lévő összes munkát a fonócsalád — négy-öt fonónő — végezte. A cséveleszedés így négy-öt percig tartott, mert a fonónők a leszedésen kívül mással is ott voltak foglalkozva. Alapos tárgyalás után az egyik szerdán elhatározták, megbontják a "családot". Leszedő-brigádokat állítottak be, ezek szedik le a tele csévéket és rakják fel az üreset. A leszedési idő egy percre csökkent és a fonónők háromról négy oldal közlésére térhettek át./MTI/

Negyedére csökkentették az égetési időt a szigetelőgyártásnál a Hollóházi Kerámiagyárban

I. Ké/Jné/Hné Ké Ie, 4,4

Öt éves tervünk nagyszabású villamosítási tervének végrehajtásához készítenek szigetelőket a Hollóházi Kerámiagyárban. Az izom most kapott egy égetőkemencét, a kemenceépület is rövidesen kész lesz. A beruházás segítségével jövőre megkészenedik az üzem teljesítőképessége.

Általában tíz napig tart a porcelánégetés. A kemence megrakása egy nap, a fűtés 30 óra, a kemence lehűlése egy hét, fél nap a kibontás. Hollóházán ezt az időt negyedére rövidítették. Új eljárással alacsony hőfokon égetik a porcelánt. A samott-tokok, amelyekben a porcelánt égetik, az alacsonyabb hőmérsékleten nem ragadnak össze, így gyorsabb idő alatt le lehet hűteni a repedés veszélye nélkül. Ventilátor segítségével egy nap alatt végzik el a lehűlést a dolgozók s a fűtés is rövidebb ideig tart./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

18.

B kiadás

1951 augusztus 13

13 óra 05 perc

naponta ezeröttszáz beteg kezelését biztosítja az idén felépülő dunapentelei rendelőintézet

I Pom/Jnó/Hné NL Ia 3,3

Dunapentele újabb büszkesége lesz a még ^{az} idén felépülő nagy rendelőintézet. A háromemeletes, T-alakú épületben minden szakrendelés helyet kap, elkülönített várókkal. Külön gondot fordítottak az anya- és csecsemőosztály és a gyermekosztály váróinak elrendezésére. Önálló épület szolgál majd a mentőállomás és gépkocsigarázs részére. Tetszetős és higiénikus márványmozaiklapok, csempék borítják majd a padlókat és falakat. A rendelő épülete körül parkot létesítenek.

A csaknem hatmillió forintos beruházással épülő új rendelőintézet hazánk egyik legkorszerűbb és legjobban berendezett egészségügyi intézete lesz, ahol naponta ezeröttszáz beteg felülvizsgálatát és kezelését biztosítják. /MTI/

Már harminc borsodi bányában működik orvosi rendelő

I Vid Di/Fd/Hné Ia 3,3

Az ötéves terv beruházásai Alkotmányunk szellemében jelentősen fejlesztették a borsodi szénmedence bányászdolgozóinak egészségvédelmét is. Sajószentpéteren, amelyet mintegy tizenöt bányásztelep vesz körül, új egészségházat építettek. Az egészségházban szakorvosi rendelő, tüdőbetegszobor és tizenötágyas szülőotthon működik. A borsodi szénmedence nagyarányú fejlődése következtében egyre több mezőgazdasági község alakul át bányászteleppé. Ezelőtt közül hét kapott körorvost és védőnőt. Az új körorvosi állások létesítése azt eredményezi, hogy a beteg dolgozónak nem kell órákat vonatozni, ha meg akarja vizsgáltatni magát, betegsége esetén helyben, saját községében gondos szakorvosi kezelésben részesülhet. Eddig harminc borsodi bányában létesült orvosi rendelő.

A bányászok fokozottabb egészségvédelmének biztosításához a tudományos intézetek is jelentős segítséget nyújtanak. Az elmúlt évben három kutatóorvos tanulmányozta a helyszínen a leggyakrabban előforduló bányászbetegségeket. A tapasztalatok alapján, a helyi viszonyok figyelembevételével most dolgozzák ki a betegségek megelőzésének és gyógyításának legeredményesebb módszereit. /MTI/

7

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951 augusztus 13

13 óra 20 perc

Az egyéni megtakarítási számlarendszer bevezetése óta több mint harmincezer forintot takarítottak meg a Standard-gyár dolgozói

i Ga/HK/Hné SL 19, 3,3

A Standard-gyárban április elején vezették be az egyéni megtakarítási számlarendszert. Azóta a gyár 420 /négyezer-hatszáz/ dolgozója csatlakozott a mozgalomhoz. Az Alkotmány ünnepe tiszteletére célul tűzték ki, hogy augusztus 20-ig ötszázra növelik az egyéni számlával rendelkező dolgozók számát.

A legjobb eredményre László Józsefné tekerescselőnt serkentette a megtakarítási számla. Juniában 698 /hatyázkilencvennyolc/, júliusban 1200 /ezerkétszáz/ forint megtakarítást jegyzett be könyvébe. Az anyagok mellett most már munkaidejével is gazdaságosabban bánik. A februári 110-ről július végére 145 /száznegyvenöt/ százalékra fokozta átlagteljesítményét.

Az egyéni megtakarítási számlarendszer bevezetése óta több mint harmincezer forint értékű megtakarításról tanuskodnak a számlakönyvek./MTI/

Uj, I-es típusu tészes alakult Bősárkányban Márczis Antal miniszterhelyettes beszámolója után

t Vid Ká/Hné 19, 4,3 G y 8 r

A Szarjatiunióban járt parasztküldöttek vasárnapi /
A győr-sopronmegyei

Bősárkány

községben már a "Sarló és kalapács" tsz kimagasló terméseredményei felkeltették a dolgozó parasztek érdeklődését a közös gazdálkodás iránt. A hatvankilenc tagot számláló termelőszövetkezet őszi árúából 15.4, búzából 12.5 mázsás átlagtermést ért el, szemben az egyéniileg gazdálkodó parasztek kilenc, illetve nyolcmázsás átlagával. Még világosabb képet festett a szövetkezeti gazdálkodás fölényéről Márczis Antal miniszterhelyettes, aki a község dolgozó parasztságának beszámolt a kolhozok eredményeiről, a kolhozparasztek boldog életéről.

Vasárnap diadalkapu várta a miniszterhelyettest. A bősárkányi új kulturház hatalmas termeszufolásig megtelt dolgozó paraszttal és parasztasszonyokkal, akik feszült figyelemmel hallgatták a miniszterhelyettes beszámolóját.

- Az itthoni megbizatásnak megfelelően - mondotta Márczis Antal - alaposan megnéztünk mindent, mindenről a saját szemünkkel győződünk meg. Nyugodtan mondhatom, hogy a kolhoz felszabadította a dolgozó parasztságot.

beszámolóját mindenütt nagy érdek- /Folyt.köv./
lódással hallgatták a dolgozó parasztek.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951 augusztus 13

13 óra 33 perc

Időjárásjelentés

Hné/Hné Ie A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 13-án, hétfőn délben:

Méleg idő

Nyugat-Európában továbbra is változékony, csapadékos, hűvös és szelős az időjárás. A Szovjetunióban viszont meleg és csak szörványosan csapadékos az idő.

Hazánkban vasárnap nyugaton jobbra derült, keleten azonban felhős volt az idő. Kevés eső csak a keleti országrészen hullott. Berettyóújfalun 5, Miskunfélegyházán, Békéscsabán, Nagyléta és Debrecenben 2, Csenger és Tiszabecsen 1 mm csapadékot jelentett. A hőmérséklet napközben nyugaton 25-27, keleten 22-25, Debrecenben azonban csak 21 fokra emelkedett. Éjszaka nyugaton 10-14, keleten 14-17 fokra süllyedt.

Budapestben vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0,2 fokkal magasabb, a lényomás napi középértéke 2,7 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestben hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 27 Celsius fok, a tengerszintre átszámított lényomás 760 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: Hétfőn jobbra derült idő, kedden nyugat felől felhősödik. Felfelé, elsősorban nyugaton és északon záporosóval, zivatarral. Hétfőn mérsékelt szél, kedden élénk délnyugati-nyugati szél. A nappali felmelegedés nyugaton kissé mérséklődik, keleten kissé fokozódik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedd reggel: 13-16, délben nyugaton 25-28, keleten 29-32 fok között. /MTI/

/Uj, I-es típusu tszes.....1.folyt/ t Vid Ká/Ká/Hné Ie

A nehéz munkát a gépek végzik. A kolhoz szebb, boldogabb, kulturáltabb élete felé vitte és viszi tovább a kolhozparasztokat.

Részletesen beszámolt Márcsis Antal arról, hogyan élnek a kolhozparasztoak. Egy-egy kolhozparaszt ötven-hatvan mázsa gabonát, tíz-huszezer rubelt, ezenkívül nagy mennyiségű gyümölcsöt, szőlőt és különböző terményt kap a kolhoz jövedelméből.

Elmondotta, hogy kíváncsian nézték meg a kolhozparasztoak lakásait és az ott látottak igazolták a bőséges jövedelmet. Minden házban szépen berendezett, tisztán tartott lakások vannak, villanyvilágítással, rádióval. Minden lakásban sok könyvet, folyóiratot, újságot találtak. A szekrények tömve voltak ruhákkal. Az istállóban tehenet, az eláiban öt-hat juhot, anyakocát, két-három hizsertést, ezenkívül rengeteg szárnyast láttak.

/Folyt.köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 augusztus 13

13 óra 35 perc

/Uj, I-es típusu tiszcs....2.folyt/ t Vid KÁ/KÁ/Hnó I_o

Kározi Antal felhívta a bősárkányi dolgozó parasztság figyelmét, nálunk is megvan a lehetőség a dolgozó parasztság számára, hogy szebb, boldogabb életet biztosító társasgazdálkodás útjára lépjen.

- Bizonyos - mondotta - hogy a bősárkányi dolgozó parasztság is megérti, hogy a társasgazdálkodás útja az egyetlen helyes út, mely nevetlenül áradnak, fiatalnak, férfiak, nők, gyermeknek a boldogabb életet.

A gyűlés résztvevői lelkes helyesléssel és hozzanartartó tapsal fogadták Kározi Antal beszámolóját.

Rácz Géza közleghi tanácselnök a község dolgozó parasztjai nevében kijelentette, . . . azon lesznek, hogy a legrövidebb időn belül szövetkezeti közösséggé fejlesztik Bősárkányt.

A gyűlés után a dolgozó parasztság még hosszasan beszélgettek a hallottakról és többen elhatározták, hogy egy új, I. típusu termelőszövetkezeti csoportot alakítsanak. /Folyt.köv./

Minden faluban, úszóban, állami gazdaságban, gépállomásban és tiszcsben lesz népkönyvtár az öt éves terv végére

i H/Vi/Hnó FT Ie 4,4

/MTI/ Az augusztus 18-án megnyíló öt éves tervkiállítás kulturális részében jelentős teret szentel kulturforradalmunk egyik legjellemzőbb mutatójának: a könyvtárak, a könyvek száma növekedésének. Három éves tervünk befejezésekor az országban csaknem ötszáz népkönyvtár működött. Az öt éves terv társasgazdálkodás első három événél lényegesen többet, 28 millió forintot fordít a könyvtárak létesítésére és felszerelésére. A beruházások eredményeként 1954 végére már négyezer népkönyvtárunk lesz, ami azt jelenti, hogy minden faluba, állami gazdaságba, gépállomásba és tiszcsbe a dolgozók legnagyobb tömegéhez jut el a tudás forrása, a jó könyv.

Nagy emelkedést mutat a terv során a népkönyvtárak könyveinek száma is. A három éves terv végén népkönyvtárainkban hetvenezer kötet könyvet fordíthatnak az olvasók, idén ez a szám több mint tízezerszeresére, nyolcszázszázra nő. Az öt éves terv végére már 2,300.000 kötet könyv áll majd a dolgozók rendelkezésére a népkönyvtárakban. Minden negyében két-három körzeti könyvtár biztosítja, hogy a falusi könyvtárak kötetait állandóan cseréljék.

A terv során a falusi népkönyvtárakkal párhuzamosan fejlődik az üzemi könyvtárhálózat. 1950-ben 2300 üzemi könyvtár, összesen mintegy egymillió kötetettel rendelkezett, ez év végére 2700 üzemi könyvtárunk kétmillió kötet könyvet bocsát olvasói rendelkezésére. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951 augusztus 13

14 óra — perc

/Minden faluban, üzemben,.....folyt/ i A./Vi/Hné FT Ie

Öt éves tervünk befejezésekor már minden üzemben lesz könyvtár, kötetek száma az 1950 évi háromszorosra, hárommillió lesz.

Könyvkiadásunk a terv során lépést tart a dolgozók növekvő kulturigényeivel. Az első tervévben 6400 mű jelent meg hazánkban, a fokozódó fejlődés eredményeként 1954 végére hazánk minden lakójára a statisztika szerint 5.3 könyv jut majd. /MTI/

Az egész országban megünnepelték a Vasutas Napot

6 Vid Ta/Fd/Hné Ta 12, 3,3

Az egész ország vasutas dolgozói nagy lelkesedéssel ünnepelték meg mindenütt az első magyar Vasutas Napot, amelyre eredményekben gazdag munkaversennyel közültek. Minden nagyobb vidéki városban már a kora reggeli órákban HMI-zenekarok ebretztették a dolgozókat, majd mindenütt mekkasorozták a szovjet hőök sírjait és emlékműveit.

F y i r e g y h á z á n

Azoban este fűtőszobák felvonulásával kezdődött az ünnepség, majd tűzijátékkal szórakoztatták a város dolgozóit. Az egész Nyíregyháza dolgozó népe együtt ünnepelte a vasutasok napját a Lokomotív sporttelepen. Az állomány kiállítás keretében bemutatták a vasut fejlődését napjainkig.

S z e g e d e n

Hajdu Rezső, a szegedi vasutiszervezet politikai osztályának vezetője a Lokomotív-stadionban tartott ünnepségen számolt be a szegedi/dolgozók kiváló versenyeredményeiről. A tehervonatok átlagos utazási sebességét 14 kilométerről 18 kilométerre emelték. A mozdonyok által megtett napi ut átlagosan 129 kilométerről 184 kilométerre nőtt. Völlan Gellert sztalinovista mozdonyvezető tízezer kilométer helyett tizenötezer kilométert tett meg mozdonyával két hazamosás között. /vasutas

G y ő r ő t t

A vasutasnapi ünnepségen Mocsár Gábor, a szovjetunióban járt parasztküldöttség egyik tagja, a szovjet vasutakon való utazásuk alkalmával szerzett tapasztalatairól számolt be. — A vonatok — mondotta — amelyek végállomásai ezerkilométerekre vannak egymástól, percnyi pontossággal közlekednek.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951 augusztus 13

14 óra 10 perc

/Az országban....folyt/ 6 Vid Ta/Fd/Hné Ta Ia

D o r o g o n

egy Komáromba irányított nagyterhelésű, felémelt sebességgel közlekedő irányvonat indításával kezdődtek az ünnepségek. A tatai bányai bányászok szombati békeműszakának eredményeként vasárnap a déli órákig már négy irányvonatot küldtek tovább a tatai bányai vasutások az ország különböző részeibe.

M i s k o l c o n

a Vasutas Nap alkalmával indították ki a borsodi vasúti utnak az őszi évszak forgalmának első vonatát, Budapest felé, amely magával vitte a borsodi medence szénét, a Bükk-hegység fáját, a borsodi szántókon termelt gabonát.

Valamennyi ünnepségről az egybegyűlések táviratban fogadták meg Rákosi Kátyának, a magyar nép szeretett vezérének, hogy maradéktalanul teljesítik az őszi forgalom hatalmas feladatait./MTI/

"Versenyhíradó" a Rádióban

RH § Hné Ia A Rádió augusztus 15-től, szerdától kezdve minden reggel 6.45-kor a Hosszú-híradón "Augusztus 20-i versenyhíradó" című új műsorában szólni be a minisztertanács zászlajáért folyó verseny legfrissebb eredményeiről./MTI/

"Szabad Nép"-kiállítás nyílt meg Miskolcon

6 Vid Hné D1 Ia 2, M i s k o l c o n

Vasárnap délelőtt nagyszámú érdeklődő közönség jelenlétében ünnepélyes keretek között nyitották meg a borsodalmos megyei tanácsház nagytermében a "Szabad Nép" kiállítást.

A kiállításon hatalmas falitáblák szemléltetik a "Szabad Nép" fejlődését, segítségét. Bemutatja a kiállítás a Szabad Népeknek azokat a cikkeit is, amelyekben a diósgyőri, őszi vasgyárak dolgozóival foglalkozik és segítséget nyújt munkájukhoz.
/MTI/

TL

A földművelésügyi miniszter felhívása a termelőszövetkezetekhez sertéstenyésztésük és hizlalásuk fejlesztésére

k. FM Kö./M. Ie.

A termelőszövetkezeti gazdaságok további megerősítésének és jövedelmezőségük növelésének fontos eszköze állattenyésztésük, különösen sertéstenyésztésük és sertéshizlalásuk gyors fejlesztése. A közös sertéstenyésztés és sertéshizlalás jelentősen növeli a közös szövetkezeti vagyont és a termelőszövetkezeti tagok egyéni jövedelmét.

Termelőszövetkezeteink és csoportjaink közös állattenyésztésének nagyarányú fejlesztését elősegíti és lehetővé teszi az ideiglenes takarmánytermés. Ezenkívül a termelőszövetkezetek állattenyésztését nagymértékben segíti népi demokratikus kormányunk azzal, hogy begyűjtési rendeletében a termelőszövetkezeteket és csoportokat takarmánybeadásra nem kötelezte, ellenben kötelességükre tette, hogy földterületük arányában állatokat, illetve állati termékeket adjanak be.

A földművelésügyi miniszter ezért felhívja a termelőszövetkezetek elnökeit és tagságát, hogy sertéstenyésztésük fejlesztése érdekében az alábbiakat valósítsák meg:

1./ Minden önálló termelőszövetkezetben és III. típusú termelőszövetkezeti csoportban sertéstenyésztő telepet kell létesíteni. A sertéstenyésztő telep állatlétszámánál arra kell törekedni, hogy a termelőszövetkezet, illetve csoport minden 20 hold földterületére jusson egy koca.

2./ Lehetőleg minden termelőszövetkezet és csoport létesítsen közös hizlalót. Külön felhívom az I. és II. típusú termelőszövetkezeti csoportokat is a közös hizlalás mielőbbi megszervezésére. Különösen fontos, hogy expresszhizlalást alkalmazzanak és azt mielőbb megkezdjék. A december 31-ig leadott expresszhizlók után a termelőszövetkezetek külön prémiumot kapnak.

3./ A termelőszövetkezetek a sertéstenyésztési és hizlalási feladatok megvalósításához szükséges épületeket állítsák helyre, illetve építsék fel. Épülethiány nem lehet akadálya a sertéstenyésztés fejlesztésének, mert a szükséges épületeket a termelőszövetkezetek és csoportok saját erejükből házilag fel tudják építeni.

4./ A termelőszövetkezetek és csoportok használják ki az ideiglenes takarmánytermést és saját takarmánnyal minél több sertést hizlaljanak. A malacokat és süldőket saját nevelésből, a tagoktól szerződéses alapon átvett vagy piacon vásárolt állományból állítsák be. Szükség esetén az állam malac- és süldővásárlásra forgótőkehitelt ad.

5./ A termelőszövetkezetek és csoportok mielőbb dolgozzák ki sertéstenyésztésük és hizlalási tervük teljesítésének módját, biztosítsák feltételeit és az Ülmezési minisztérium által megadott feltételek szerint minél nagyobb arányban kössenek hizlalási szerződést.

/Tolyt.köv./ 7

MTI BELFOLDI HIREK

B 25. kiadás 1951. augusztus 13.

15 óra 10 perc

/A földművelésügyi miniszter... stb. folyt./ k FM KÖ/IK Ic

Termelőszövetkezeteink indítsanak széleskörű mozgalmat a sertésstenyésztés fejlesztésére és a hizlalás mielőbbi megkezdésére illetve kizárására. El kell érni, hogy minden termelőszövetkezet és csoport teljesítse állattenyésztési és hizlalási tervét, sőt fokozott jó munkával, a Szovjetunió kiváló sertésstenyésztőitől tanult új módszerek alkalmazásával túl is teljesítse. Termelőszövetkezeteinknek élen kell járniuk dolgozó népünk növekvő élelmiszerszükségletének, hus- és zsiradékellátásának biztosításában.

A versenymozgalmak kiszélesítésével, a termelőkenység növelésével fokozzák a harcot a kitűzött feladat megvalósításáért és mutassák meg, hogy a békehare frontján is szilárdan helytállnak. /MTI/

Jelentkezz ipari munkára !

k HK Ic

Férfi és női segédmunkásokat keresnek budapesti és vidéki munkára: Betonutépítő Kecskemét, Budapesti Magasépítési Vállalat, Kőbánya-
ipari Vállalat, Budapest Bajcsy Zsilinszky-ut 16, Lágymányosi Gyárépítési Vállalat Berente.

Állandó fizikai munkára felvesz férfi és női munkásokat:
Magyar Államvasutak Budapest-Ferencváros osztálymérnöksége, Jelentkezés lehetőleg a reggeli órákban IX. Markosovszky-u. 8. sz. alatt.

Kubikosokat, kőműveseket, állványozókat, férfi- és női segédmunkásokat vesz fel: Szerelőipari Szigetelő Vállalat. Jelentkezni lehet a vállalat központjában: Budapest, Wesselényi-u. 4. sz. Ugyanitt fel vesznek segédmunkásként földmunkára diákokat is.

Ipari tanuló felvétel

Vasipari tanulóknak jelentkezhetnek 14-18 éves korig:

Fiúk: kovács, öntő, marós, lakatos, villanyszerelő, gyalus, kőszőrűs szakmákra

Lányok: a kővécés és öntő szakmák kivételével valamennyi vasipari szakmára. Jelentkezés helye: budapesti körületekben a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadó-jánál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulók jelentkezhetnek: 14-18 éves korig fiúk és lányok:
kőműves, betonszerelő, épületlakatos, tetőfedő és burkoló szakmákra. Jelentkezés helye: Budapesten Wesselényi-u. 44., Nyár-u 9. Práter u. 31 és Dohány-u. 65. sz. alatti építőipari tanulóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán.

Vájár/bányász/ ipari tanulóknak jelentkezhetnek: 15-18 éves korig bányászok, ipari munkások és dolgozó parasztok fiai. Jelentkezés: Pest megyei tanács munkaerőgazdálkodási osztályán. Városház-z. 7. alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B26. kiadás

1951 augusztus 13

15 óra 17 perc

A Ganz Vagongyár dolgozói vezetnek az üzemek közönségszervezési versenyében

i FT/HK/Hné Di le 4,3

Alkotmányuk kimondja, hogy a Magyar Népköztársaság biztosítja a dolgozóknak a kulturális felemelkedéshez való jogát. Ezt a célt szolgálják színházaink is. Az elmúlt évben jelentős eredményeket értünk el a közönségszervezés területén. A dolgozók csak a fővárosban ötvenezer bérletet vásároltak. Az idei színi évadban is ötvenezer fővárosi kombinált bérletet bocsátott ki a Közönségszervező Iroda. A bérletek tulajdonosainak a színházak helyáraiból 35 százalék kedvezményt biztosítanak.

Ötfajta kombinált bérlet van, amelyek árait nyolchavi részletben kell befizetni. Egy bérlettel a tulajdonos tíz előadást látogathat. A bérlet mellett három szelvény is van, - és az újítás az elmúlt évaddal szemben - amelyekkel az említett 35 százalék kedvezménnyel a tíz előadáson kívül bármelyik színházban három előadást lehet megtekinteni. Az elmúlt évadban többször előfordult, hogy a bérletvásárolók nem tudtak a bérleti napon a színházba menni. Epp ezért a most következő színházi évadban - amennyiben a bérlet-tulajdonos előzetesen bejelenti és igazolja, hogy hivatalos elfoglaltsága van - a színház vezetőségével való megbeszélés alapján a bérlet más időpontra is érvényesíthető.

Az üzemi kulturpropagandisták között nagyszabású verseny indult, hogy üzemükben minél több dolgozó vegyen kombinált bérletet. Az üzemek egymásután teszik meg felajánlásukat. Eddig a Ganz Vagongyáriak vezetnek. Vállalták, hogy a jövő színházi évadra ezer kombinált bérletet, hatezer mozijegyet és huszonegyezer színházjegyet vásárolnak.

A Közönségszervező Iroda foglalkozik a csoportos látogatások szervezésével is. A csoportos látogatók számára a színházak 25 százalék kedvezményt biztosítanak.

A bérletvásárlási versenyen túl újfajta patronázmogalom van kifejlődésben. Ennek alapja, hogy egyes nagyüzemek szerződéseket kötnek a színházakkal. Az üzemek vállalják, hogy dolgozók rendszeresen keresik fel a színház előadásait, bírálataikkal, ankétokkal segítik a színházi dolgozók munkáját. A művészek pedig vállalják, hogy segítik az üzemi kultureszervezők munkáját, rendszeresen patronálják őket./MTI/

A Budapesti Városi Tanács közli,

k M/M/Hné Di le hogy az 1951 augusztus 13-19-ig terjedő héten a husárjegyek "VIII.13-19" hus- és hentesárusszelvényei érvényesek./MTI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951. augusztus 13.

15 óra 45 perc

Megnyilt Győrött az "Anyagtakarékossággal az öt éves tervért" kiállítás

i Vid Szil/HK/Jné 50. Ie 4,4

Szombaton délután a győri SZOP-székház nagytermében a győri üzemek dolgozóinak lelkes érdeklődése mellett megnyílt az "Anyagtakarékossággal az öt éves tervért" kiállítás, amely bemutatja, milyen eredményeket értek el az anyagtakarékosság terén a megye üzemei. Gonda György, a megyei pártbizottság titkára megnyitó beszédében elmondotta, hogy - mint a kiállítás bizonyítja - a megye üzemei egy részében sokat tanultak a dolgozók az anyagtakarékosság területén is a szovjet tapasztalatokból és eredményesen éltek a takarékosági mozgalom lehetőségeivel. A megye üzemeiben dolgozók anyagtakarékossági vállalásainak eredményeként az év végéig 15 millió forintot nyor nép-gazdaságunk.

A megnyitó után a megjelentek megtekintették a kiállítást.

Az egyik teremben grafikonok mutatják, hogy a Győri Vagongyár dolgozói fél év alatt 1,164.502 kg anyagot takarítottak meg 4,216.876 /négy millió kétszáz tizenháromezer nyolcszázötvenhat/ forint értékben. Kiemelkedő helyet foglalnak el az acélöntőde kiállított gyártmányai, amelyek szemléltetik, hogy például egy formázó szekrénybe hogyan formáztak be egy helyett 12 kerékagyat. Ezzel a módszerrel 1,714 köbméter hőmököt, jelentős mennyiségű folyékony acélt és sok formázási időt takarítanak meg egy-egy alkalommal a dolgozók. A kovácsműhely azokat a gyártmányokat állította ki, amelyeket hulladékanyagból készítenek. A hulladékok felhasználásával fél év alatt 28.000 kilógramm anyagot takarítottak meg a kovácsműhelyiek. A hidosztály a Győri Gázművek számára készült gömbalaku gáztartály modelljét mutatja be. A 20.000 köbméter térfogatú gáztartályhoz 200 tonnával kevesebb acélt használtak fel, mint az ugyanilyen térfogatú, de régi típusú gáztartályokhoz. Több mint egymillió forintot takarítottak meg.

Az emeleti termekben különösen a textilgyárak kiállítása köti le a figyelmet. A Győri Fonoda bemutatja, hogyan érték el a Korabálnyikova-mozgalom segítségével tavaly március óta 2,767.000 /kétn millió hétszázhatvanháromezer/ forint megtakarítást. Ugyancsak a szovjet példa nyomán a Győri Textil - mint a kiállítás tanúsítja - 483.000 /négy száznyolcvanhárom ezer/ forint értékű segédanyagot takarít meg egy hónapban.

A kiállítás iránt nemcsak Győrött, de az egész megyében nagy az érdeklődés. Augusztus 25-ig - a kiállítás záró napjáig - a megye üzemeinek dolgozói csoportosan jönnek el, hogy tapasztalatokat szerezzenek a takarékosági mozgalom továbbfejlesztéséhez. /MTI/

- - - - -

7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2'9 kiadás

1951 augusztus 13

16 óra 10 perc

/Uj, I-es típusú tészes...4.folyt./i Vid Ká Hné Ia

H á r o m f a

rá
község dolgozó népe már az előadás előtt egy óval összegyűlt, hogy meghallgassa Acs Lajosnak, a megyebizottság titkárának, a magyar parasztküldöttség tagjának a Szovjetunióban nyert tapasztalatairól és alményeiről szóló beszámolóját. A helyi lakosságon kívül a szomszédos Babocsa, Tarany, Balháza községekből is sokan eljöttek az előadásra.

A gyűlés színhelyén a barcsi "Vörös Csillag", a komlósdi "Terv" és a helyi termelőcsoport terményeiből rendeztek kiállításot. Bemutatták a barcsi "Vörös Csillag" kitűnő terméseredményeit, a holdankint 200 mázsát termő cukor- és a holdankint 300 mázsát termő takarmányrépát. A komlósdi "Terv" a többi között kitűnő burgonyaterméséből mutatott be.

Tanulmányutunkon megláttuk saját jövőnket, - mondotta beszámolójában Acs Lajos - ahogyan mi élünk majd 15-20 év múlva. Kaszahsztán nem is olyan régen még igen elmaradt ország volt, de a kollektív gazdálkodás ebből az egykor igen elmaradt területről rövid idő alatt virágzó országot teremtett, melyben tanult, művel emberek laknak, a köztársaságnak 42 egyeteme, a fővárosnak, Alma-Atának hatszáz ezer lakosa van.

Meglátogattuk a "kolhoz"-kolhozot, melyet 1938-ban alakítottak a tagjai azóta a terméketlen kivételből paradíszkertet varázsoltak. A kolhoz 600 hektáron termel rozsot, hektáronként ötven-hatvan mázsás eredményel. Voltunk az Alma-Ata-i "Vidám élet" kolhozban is, ahol főleg a gyöngölcsekből van a kolhozoknak hatalmas jövedelne. De láttunk ácsbuzát is, amelyből egy hektáron 50-60 mázsát termeltek.

Meggyőződünk arról is, hogy a csoportok és a tudományos mezőgazdasági intézetek között szoros a kapcsolat és ez nagymértékben segíti a kolhozok terméseredményeit. A tudományos módszerek felhasználásával győződünk meg az egyik birkatenyésztő kolhozban is, ahol a tudományos akadémia segítségével olyan birkákat tenyésztettek ki, amelyeknek évi gyapjúhozama átlagosan 10-15 kiló.

De a szovjet emberektől nemcsak a gazdálkodás területén tanultunk igen sokat. Minden tekintetben mintaképeinkül szolgálhatnak, kedvesek, szerények, szeretetrenéltóak.

Acs Lajos beszámolója után Dömötör Lajos a komlósdi "Terv" tészes elnöke szólalt fel, aki szintén kint járt a Szovjetunióban.

Mi Dagesztán és Gruzia területén jártunk - mondotta Dömötör Lajos - amely sziklás, hegyes vidék. Meggyőződünk a sztálini erdősítési terv nagy jelentőségéről és láttuk, hogyan befolyásolják a megvédő erdősávok a terméseredményeket.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 augusztus 13

16 óra 20 perc

/Uj, I-es típusu tszes....5.folyt/ i Vid Ká Hné Ic

A dagesztáni gabonaföldeken villannyal hajtott, öntetős cséplőgépeket láttunk, melyek teljesítménye a mi gépeink háromszorosa. Ezen a vidéken az akadémia segítségével olyan juhajtát tenyésztettek ki, amelynek átlagos súlya 110-112 kiló és évente hét-nyolc kiló gyapjút ad. A sziklás, elhagyatottnak látszó hegyeken mindenütt vizierőműveket, vízvesztékeket láttunk. Így lehetséges, hogy a juhnyírást és a fejést is villanyerővel végezzék. Minden házában elektromos varrógép van.

A gyűlés után a helyi gépállomás legjobb dolgozóinak és a terménybegyűjtésben élenjáró dolgozó parasztoknak dícsérő oklevelet osztottak ki.

A dolgozó parasztság mindvégig nagy érdeklődéssel hallgatta a szovjet nép életéről szóló beszámolót és a községben működő előkészítő bizottság tagjai örömmel állapították meg, helyesen eszelkednek, ha a közös gazdálkodás útjára térnek.

1 V/Bin/Hné Kő Ic 2,2

Pest megyében vasárnap délelőtt Béres Sándor az ÁGI oktatási osztály vezetője, a Szovjetunióban járt parasztküldöttség tagja,

a vámosmikolai

dolgozó parasztek előtt számolt be a Szovjetunióban szerzett tapasztalatairól. A vámosmikolai dolgozó parasztek zászlóval, virágokkal feldíszített kapuval várták. De eljöttek a szomszéd községek, Komence, Lotkés, Nagybörzsöny népes küldöttségei is. /A Szovjetunióban

- A mi csoportunk - mondta Béres Sándor - főleg Észak-Kaukázus, Kubán vidékét látogatta meg. /Küldöttségünk minden tagja kivétel nélkül meggyőződött a nagyüzemi gazdaság fölényéről.

Láttuk a mezőgazdaság hatalmas arányu géresítését. A szántást-vetést és egyéb talajmunkákat már száz százalékgig gépek végzik. A gabonabetakarításnál is mindenütt a gépeket használják. Lovaskocsi alig van, a szállítást mindenütt tehergépkocsik végzik. A kubáni részeken éppen apattak, mikor ottjártunk. Csak aratógépeket nem is láttunk, mindenütt kombájnok végzik el az aratást. Vannak olyan kombájnok is, amelyek egyszerre aratnak, csépelelnék és szántanak. Gyapotgépekkel három műveletet végeznek el egyszerre: a kultivátorozást, műtrágyázást és a pernetezést. Természetesen nem minden kolhozban van ilyen gép, de ez nem hiba, mert ott vannak a gépállomások, amelyek bőven rendelkeznek ilyen gépekkel. A gépállomásokról egész nyáron át egy-egy brigád kiinn van a kolhozban, ahol a kolhoz dolgozóival együtt harcolnak a gazdag termésért.

- A kolhozokban, szovhozokban mindenütt legszélesebb mértékben alkalmazzák a tudományos módszereket. A mezőgazdaságot tudomány azt a célt szolgálja, hogy minél több termést hozzon a föld.

/Folyt.köv./

L

31.

MTI BELFÖLDI HIREK

B . kiadás 1951 augusztus 13 16 óra 25 perc

/Uj, I-es típusú tszcs....6.folyt/ 1 V/Bin/Hné Kő Ic

A tudósok, szakemberek gyakran ellátogatnak a kolhozokba, és ott közös tapasztalatesorával viszik előre nemcsak a gyakorlatot, de a tudományt is.

- A régi Oroszországot a múltban a nyomor országának nevezték. Ma a Szovjetunióban, a szocializmus országában, mindennél boldogság, derű és gazdagság van. Jártunk a Kubán szovhozban, ahol a "Vidén vásár" című film készült. Itt a szovhozban meg-
elvezetett előttünk a filmen látott dolgozó parasztok derűs élete. A szovjet parasztok életét békés alkotómunka viszi előre. A gének, a tudomány segítségével és jobb munkával harcolnak a békéért./MTI/

A Fővárosi Tanács közli,

Bp & Bin/Hné Ic - hogy augusztus 14-én, kedden 13 ó 14 óra között a XII. Királyhágó téren robbantás lesz./MTI/

A Szovjet Könyv Háza

k & Hné Di Ic / Grkij-fasor 45./ szerdán, augusztus 15-én este fél 8 órakor N.A. Rinszkij-Korszakov műveiből hanglemezbevitatot rendez./MTI/

Cindori László DISz-fiatal kezdeményezésére békebegyűjtési könyvet vezetnek Zala megye 26 cséplőgépnél

1 Vid SJ/Hin/Hné Kő K 4,3

Cindori László DISz-fiatal a pölöskei gépállomás cséplőgépkészelője békebegyűjtési könyvbe vezeti be azoknak a dolgozó parasztoknak neveit, akik a földművelésszövetkezet terményraktárába példamutatóan cséplőgéptől viszik be a gabonafeleslegüket. Nagyrészt ennek a módszernek köszönhető, hogy géptől 168 nássa gabonát vittek már be a földművelésszövetkezet raktárába. Példáját követve 26 cséplőgép-nél vezetnek már békebegyűjtési könyvet.

Cindori László a VIT tiszteletére felajánlotta, hogy husz vagon gabonát csépel ol. Vállalását már egy vagonnal túl is teljesítette./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1951. augusztus 13. 16 óra 30 perc

/Márban a minisztertanács vándorzászlajáért. ..3.folyt./
i Vár/P/PE V Ie 2,2

A Kőbányai Téglagyártan

hétfőn reggel valamennyi üzemrészben ünnepi röpgyűlést tartottak, amelyen a művezetők, brigádvezetők ismertették az Alkotmány jelentőségét, mit nyújtott Népköztársaságunk Alkotmánya az üzem dolgozóinak. Elmondották, hogy szemük előtt épül az új gyár rész, amelyben évenként tizenötmillió téglát gyártanak.

Az Alkotmány Ünnepe előtti utolsó hétre csaknem valamennyi brigád külön felajánlást tett. A Nyujtó téglakihordó brigád a második negyedévi ~~felajánlást~~ tervét 130 százalékra teljesítette. Most vállalták, hogy harmadik negyedévi tervüket 142 százalékra teljesítik. Az Adám-brigád az elmúlt negyedévben csak 94.4 százalékra teljesítette tervét, mert öt ember munkáját négyüknek kellett elvégezni. Az Adám-brigád új vállalása: továbbra is négyen dolgoznak öt helyett, ugyanakkor tervüket 103 százalékra teljesítik majd.

A Kőbányai Téglagyár párosversenyterse a

Bécsi-uti téglagyár

dolgozóinak lendületét nagy mértékben fokozta, hogy legutóbb tőlük hódították el az élüzem kitüntetését. A dolgozóknak magasra lángolt a harci szellem, az egész üzemet átjárja a jelszó: "Az élüzem-csillagot visszahozzuk!" Ennek jegyében születtek az első eredmények az augusztus 20.-a előtti utolsó héten. Az első napra a téglagyártás 129 százalékot ért el, szemben az eddigi 120-al. A téglagyártás eddigi eredményét hat százalékkal szárnyalta túl, a kőszivacs nyersgyártás és a kőszivacs égetés, mely száz százalék alatt volt, most tulszárnyalta a normát.

Az Alkotmány Ünnepe előtti héten mind a Kőbányai, mind a Bécsi-uti téglagyártan naponként kétszer értéklik a versenyeredményeket. A párosversenyben lévő két üzem tájékoztatja egymást eredményeikről, hogy ezzel is még jobb munkára serkentsenek. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatalának

MTE § PE Ni.

augusztus 4.-én megjelent rendelete intézkedik az aratási és cséplési munkára eltávozott munkavállalók visszavételéről. A rendelet szerint azok a munkavállalók, akik május 15.-e és augusztus 4.-e közötti időben munkahelyükről azért távoztak el, mert aratási és cséplési munkákra szerződtek, mentesülnek az önkényes távozásukkal járó hátrányok alól, ha munkahelyükre legkésőbb szeptember 1.-ig visszatérnek. Ez a kedvezmény nem illeti meg azokat, akik munkahelyüket augusztus 4.-e után hagyták el. /MTI/ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1951. augusztus 13.

16 óra 45 perc

Helyreigazítás

Vár/HK/PE Ni

A mai B.7. kiadás /Az "Ötéves terv" kiállítás,.....stb/ utolsó mondata helyesen így hangzik: "Az építőipar minden százalékos önköltséges csökkentése pedig h a t e z e r új kétszobás lakás építését teszi lehetővé. /MTI/

- - - -

A dolgozó parasztasszonyok több terménybeadással harcolnak a békéért
i V/Bin/PE KÖ K 4,3 15.08 - St. 15.55

A dolgozó parasztasszonyok egymással versenyezve, egyenesen a cséplőgéptől szállítják gabonájukat a terményraktárba.

Akasztó községben Csaba Józsefné

Ötholdas dolgozó parasztasszony a 165 kiló kenyérgabona beszolgáltatásán felül "C" vételi jegyre még 76 kiló gabonát adott be. De túlteljesítette takarmánygabona beadását is: 65 kiló helyett 117 kilót szállított a magtárba. Tojásbeszolgáltatásának is száz százalékgig eleget tett. Csaba Józsefnének hat gyermeke van. Gyermekeit békében akarta felnevelni, - mondotta - azért adott több gabonát a hazának.

Pirtón özv. Németh Lajosné

kétgyermekes anya, nyolc hold földjét a dolgozók államától kapta a felszabadulás után. Ezt a segítséget úgy akarja meghálálni, hogy 919 százalékra tett eleget gabonabeadási kötelezettségének. Az előirányzott 59 kiló rozson felül 586 kilót vitt be egyenesen a cséplőgéptől a raktárba.

Dunatetőtlen községben Madácsai

Józsefné példamutatóan túlteljesítette gabonabeadását. Az előirányzott 715 kiló gabonával szemben tíz mázsa 96 kiló gabonát adott be. Az Alkotmány ünnepe tiszteletére öt mázsa buza beadását vállalta s ezt már teljesítette is. Versenytársa Tóth Lajosné hat holdja után 802 kiló gabonát adott be "C" vételi jegyre. A kötelező kenyérgabona beadása 415 kiló. Tóth Lajosné Alkotmányunk tiszteletére, mely a dolgozó nők számára egyenjogúságot, megbecsülést hozott, - még három mázsa rozs beadását is vállalta. /MTI/

- - - -

k

/mindenütt az országban

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1951. augusztus 13. 17 óra 45 perc

Termelészövetkezeti hírek

8 vid V/Vi/PE K3 K 4, 3

Heves-megyében Andornaktályán a Petófi termelőcsoport jó munkájával megnyerte a dolgozó parasztek bizalmát. Gabonából holdanként három mázsával termelt többet, mint a község egyénileg dolgozó parasztjai. De példát mutatott egyéb munkában is. Ennek lett az eredménye, hogy augusztus 9.-én tizenegy család huszonegy taggal, százhusz hold földön új III. típusú termelőcsoportot alakított.

növekszik

Besenyőtelken is

egyre azoknak a dolgozó paraszteknek a száma, akik a csoportos gazdálkodást választják. Példát és utat mutat számukra a "Honfoglalás" termelészövetkezet, amely az elmúlt évben jó munkájával bizonyította, hogy közös gazdálkodással szép eredményt lehet elérni. A termelészövetkezet minden munkában élen jár. Az aratás és a cséplés munkája mellett már elvégezték a kukorica pótbeporzását is. A csoport jó munkájáért abban a kitüntetésben részesült, hogy elnöke Hudák Imre a Szovjetunióban négy héten keresztül tanulmányozhatta a kolhozok életét. Hazatérve gazdag tapasztalataival viszi előre a csoport életét és az egyénileg dolgozó parasztek munkáját. Beszámolója után Besenyőtelken tíz család tisztes előkészítő bizottságot alakított.

-Debrecen határában

a bányai határrészen tizenegy dolgozó paraszt alakította meg az I.-es típusú "Béke" termelőcsoportot. A cserei határrészen 38 taggal 170 hold földön ez év februárjában alakult meg az I.-es típusú "Új világ" termelőcsoport. A megalakulás óta eltelt rövid idő is elég volt ahhoz, hogy a csoporttagok meggyőződjenek, mennyivel könnyebb és eredményesebb a közös gazdálkodás. A nyár folyamán segítettek egymásnak az aratásnál és közösen végezték a behordást. Az "Új világ" csoport tagjai legutóbb megbeszélést tartottak és közösen elhatározták, hogy III. típusú termelőcsoporttá alakulnak át. A Tóth-telepi I.-es típusú "Rózsa Ferenc" termelőcsoport tagjai is úgy határoztak a vasárnapi taggyűlésen, hogy átalakulnak III.-es típusú termelőcsoporttá. Határozataik óta újabb hat taggal növekedett a "Rózsa Ferenc" termelőcsoport. Tagjainak száma most már 42.

Somogy-megyében

is mind több és több dolgozó paraszt kéri felvételét a már működő csoportokba, vagy alakítanak új csoportot. Igen szép eredmények vannak a tabi járásban, ahol az elmúlt hetekben mintegy százötven család lépett a közös gazdálkodás útjára. Az andocsi III. típusú "Sztálin" csoportba 13 család lépett be egyszerre. Kánya községben a III. típusú "Alkotmány" tisztes eredményes munkája hatására egy új

III. típusú csoportot előkészítő bizottság alakult. Az új csoportba jelentkezett Rapi János, Szabó József tizenegy holdas, Takács Bertalan tízholdas középparaszt is. /MTI/

L

A Szakszervezetek Országos Tanácsa elnökségének és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete elnökségének nyilatkozata a tatabányai bányászok levelével kapcsolatban.

SzOT § Jné N1

A Szakszervezetek Országos Tanácsa elnöksége és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége helyesli és magáévá teszi a tatabányai bányászoknak egész dolgozó népünkhez intézett felhívását: újabb munkaeszkökkel, a gépesítés meggyorsításával segítsék diadalra vinni szón-bányászatunk öt éves tervét, dolgozó népünk életszínvonalának emelésének egy alapvető feltételét.

Felmeit öt éves tervünk teljesítése a bére védelmének, a szocializmus felépítésének alapvető feltétele hazánkban. Bár széntermelő-sünk soha nem volt olyan magas, mint ma, rohamléptekkel fejlődő nemzet-gazdaságunk még több szemet követeli. Ennek biztosítása, - a munkafegyelen-további megszilárdítása, a szocialista munkaverseny és a Sztahanov-moz-galom széleskörű elterjesztése, a jobb munkaszervezés megvalósítása mel-lett - csakis úgy lehetséges, ha dolgozóink soraiból újabb ezrek választ-ják élethivatásukul az ipar kenyereért, a szénért való harcot: ha még inkább meggyorsítjuk bányászatunk gépesítését.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége és a Bányai- ipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége felhívja ezért elsősorban a mezőgazdaságban foglalkoztatott dolgozókat, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek önkéntesen nemzet gazdaságunk egyik legfontosabb iparágába, bányaiipari üzeminkbe, s ipari munkásként vegyék ki részüket a szocializ- mus építéséből. Azok a szakképzett bányamunkások, akik korábban a bányá- iparban dolgoztak, térjenek vissza a szónesaták hőseinek sorába. Hazafias kötelességük ez, ezt várja tőlük egész dolgozó népünk, mindenekelőt pedig régi bányász társaik, akikkel együtt annyi diadalt arattak.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége és a Bányai- ipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége a Szakszervezetek Megyei Taná- csai a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének Területi Bizottságai, a bá- nyák üzemi- és harmadbizottságai, az összes bányaiipari szakszervezeti funkcionáriusok és aktívák, végül valamennyi szervezett bányaiipari dolgo- zó feladatává teszi:

1./ gondoskodjanak arról, hogy a bányákba jelentkezett új dolgozókat megfelelő gondoskodással, elvtársi szeretettel, megbecsüléssel fogadják. Ismertessék meg velük a bányász dolgozók felszabadult, boldog és egyre szabaduló életét, hős bányászaink harcok mozgalmi hagyományait.

2./ Adjának meg minden segítséget ahhoz, hogy az új dolgozó minél hamarabb elsajátítsák a bányász munka különböző fogásait és niplőbb kiváló szakmunkásként segíthessék terveink teljesítését és teltelje- sítését.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951. augusztus 13.

17 óra 55 perc

/A SzOT elnökségének. . . 1. folyt./ § PE Ni

3./ A bányász sztahanovisták vállalják az új munkások patronálását. Adják át tapasztalataikat, munkamódszereiket, terjesztik el az új dolgozók sorában a hős szovjet bányászok fejlett módszereit. Szívesen nyújtsanak segítséget az új munkások termelési eredményeinek és ezzel összefüggésben keresetük emeléséhez.

4./ A bányász műszaki értelmiségű dolgozók a munka jó megszervezésével, megfelelő munkahelyekről való gondoskodással, az új munkások szakmai tudásának emelésével, rendszeres oktatásával segítsék az új munkásokat.

5./ A szakszervezeti funkcionáriusok, aktívák állandóan ellenőrizsék, hogy az üzemek vezetői az új munkások részére a munkahelyeken és szállásokon megfelelő szociális körülményeket teremtsenek, biztosítsák a kielégítő szállást, étellemezést és tisztálkodási lehetőségeket. Különösen nagy figyelmet fordítsanak arra, hogy az új munkások munkavédelmi, balesetelhárítási oktatása megfelelő színvonalon történjen.

6./ A szakszervezeti funkcionáriusok gondoskodjanak az új munkások kulturális és sport-igényeinek kielégítéséről. Szervezzék meg a legény szállásokon, más szállás helyeken és a munkahelyeken a rendszeres politikai felvilágosító munkát, a technikai ismeretek elsajátítását, a legjobb munkamódszerek ismertetését. Vonják be őket a szakszervezeti munkába, a szocialista munkaversenybe, ismertessék meg velük a bányáiparban dolgozók bérezési rendszerét, a végzett munka után járó kereset kiszámítását.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége kötelező a Vas- és Fémmipari Dolgozók Szakszervezetét, hogy a bányagépek termelésével foglalkozó üzemekben a munkaverseny mozgalom további kiszélesítésével érjék el a bányák számára gyártott gépeknek határidőre töltendő, sőt határidő előtti szállítását;

az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetét, hogy a bányáipar számára készülő létesítmények, elsősorban a lakótelepek építésének meggyorsítását minden rendelkezésre álló eszközzel mozdítsa elő;

a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetét, hogy javítsa meg a bányaterületeken működő kereskedelmi dolgozók munkáját, segítse elő, hogy a bányász dolgozók akadálytalanul hozzájuthassanak a számára biztosított élelmiszerekhez és iparcikkekhez;

a Vasutások, valamint a Közlekedési- és Szállítási Dolgozók Szakszervezetét, hogy a vasúti és közúti közlekedés megjavításában való közreműködéssel segítsék elő a szénbányászati terv teljesítését;

a Közalkalmazottak Szakszervezetét, hogy a megyei, városi, járási és falusi tanácsokban dolgozók megfelelő : mozgósításával nyújtsanak segítséget az új munkások toborzásának sikeres lebonyolításához.

/folyt. köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

- 1951. augusztus 13.

14 óra 55 perc

/1. SzOT elnökségének. . . 2.folyt./ § PE N1

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége felkéri a DEPOSZ-t, hogy az új munkások toborzásához megyei, járási és falusi szerveink keresztül nyújtson megfelelő segítséget.

Hős bányász dolgozóinkat egész népünk megkülönböztetett szeretete, megbecsülése veszi körül. Ez jut kifejezésre Pártunk és kormányunk állandó gondoskodásában a bányászokról, a bányászok bérezésében, a Bányász Nap országos megünneplésében, a hűség-jutalomban, kitüntetésekben és más hasonló előnyökben.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége szilárdan meg van győződve arról, hogy a tatabányai bányászok felhívása lelkes visszhangra talál dolgozó népünkben, a szervezett munkások között, az egész szakszervezeti mozgalomban.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy a bányaiiparba újonnan bekerülő munkások rövid időn belül elsajátítják a bányaiipari munkát, jó szakmunkásokká válnak és a termelő munkában való helytállásukkal méltó tagjaivá válnak a bányaiipari dolgozók soktizezres taborának. Régi és új bányászaink új munkasikerekkel ünnepeljék együtt szeptember 2.-át, a bányászok napját!

Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége
Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének Elnöksége.
/MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

38. kiadás

1951. augusztus 13.

18 óra — perc

Félév alatt csaknem háromszorosára növekedett a Baranya megyei tzsosok háztáji állatállománya

Via Kő/Jné Kő K 4,4 Pócs,

Nagy volt a fejlődés a Baranya megyei termelőcsoportokban az elmúlt félévben minden téren az állattenyésztés terén is. A csoportok közös állatállománya az elmúlt hónapokban csaknem megkétszereződött. A közös vagyon növekedésével a tzsos tagok háztáji gazdálkodás céljaira szolgáló állatállománya csaknem háromszorosára szaporodott az év első felében.

Januárban a megye 192 termelőcsoportjában még csak 1.142 szarvasmarhát tartottak a háztáji állományban. Az év közepére ez a szám 3.252-re emelkedett. Ugyancsak az év elején 4.220 sertésük volt a baranyai tzsos tagoknak, júniusban már elértek a 11.000 darabot. A félév előtti 38.500 baromfit egyes gazdálkodással 109.730-ra szaporították. A január hónapi 2450-es juhállománnyal szemben pedig mára már 3.456 juhot neveltek fel háztáji gazdálkodásukban a megye termelőcsoportjainak tagjai.

A megyei tanács állattenyésztési osztálya most célul tűzte ki, hogy még az idén minden háztáji gazdálkodásban legalább egy fejőstehén, egy anyakoca, egy hizónak való malac és egy-két juh, vagy kecske legyen. Ezt részben önmaguktól, részben állami hitellel akarják megvalósítani. Eddig mint 350.000 /háromszázötvenezer/ forintot kaptak a csoportok a háztáji gazdálkodás fejlesztésére, és az év végéig még újabb félmillió forintot igényeztek elő erre a célra. /MTI/

Helyreigazítás

Ká/Jné Io

A mai B. 19-es kiadásunkon az "Új I-es típusu tzsos alakult..." cím helyett kérjük a következő címet körölni:

Új I-es típusu tzsos megalakítását határozták el a bősárpányi dolgozó parasztek Márcsis Antal miniszterhelyettes beszámolója után. /MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1951. augusztus 13.

18 óra — perc

Félév alatt csaknem háromszorosára növekedett a Baranya megyei tzsés tagok háztáji állatállománya

1 Vid Kő/Jné Kő K 4,4 P é c s ,

Nagy volt a fejlődés a Baranya megyei termelőcsoportokban az elmúlt félévben minden téren, így az állattenyésztés terén is. A csoportok közös állatállománya az elmúlt hónapokban csaknem megkétszereződött. A közös vagyon növekedésével a tzsés tagok háztáji gazdálkodás céljaira szolgáló állatainak száma csaknem háromszorosára szaporodott az év első felében.

Januárban a megye 192 termelőszövetkezetében még csak 1.142 szarvasmarhát tartottak a tagok. Az év közepére ez a szám 3.252-re emelkedett. Ugyancsak az év elején 4.220 sertésük volt a baranyai tzsés tagoknak, júniusban már elérték a 11.000 darabot. A félév előtti 38.500 baromfit ügyes gazdálkodással 109.730-ra szaporították. A január hónapi 2450-es juhállománnyal szemben pedig nyárra már 3.456 juhot növeltek fel háztáji gazdálkodásukban a megye termelőcsoportjainak tagjai.

A megyei tanács állattenyésztési osztálya most célul tűzte ki, hogy még az idén minden tzsés-tag háztáji gazdálkodásában legalább egy fejőstehén, egy anyakoca, egy hizónak való malac és egy-két juh, vagy kecske legyen. Ezt részben saját erőből, részben állami hitellel akarják megvalósítani. Eddig már több mint 350.000 /háromszázötvenezer/ forintot kaptak a csoportok a háztáji gazdálkodás fejlesztésére, és az év végéig még újabb félmillió forintot irányoztak elő erre a célra. /MTI/

- - - - -

Helyreigazítás

Ká/Jné Io

"A mai B. 19-es kiadásunkon az "Uj I-es típusu tzsés alakult..." cím helyett kérjük a következő címet közölni:

Uj I-es típusu tzsés megalakítását határozták el a bősárpányi dolgozó parasztek Márczisz Antal miniszterhelyettes beszámolója után. /MTI/

- - - - -

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1951. augusztus 13. 18 óra 25 perc

Augusztus 20.-án kezdődik a Butor-hónap

i KF/Ka/PE Bem Za Ni 3, 2

A Butorértékesítő Vállalat az egész hónapban "Butor hónap"-ot rendez, amely Budapesten augusztus 20.-án, vidéken huszonkét városban; - szeptember 1.-én kezdődik.

Budapesten a Butor-hónap keretében kiállítás nyílik, amelyen bemutatják a Butorértékesítő Vállalat különféle butorfajtáit.

/MTI/

- - - -

Libahizlalási akció

k Élmin § PE Kő Ni T: 17.30 - St: 17.32

A kormány az ország hét legnagyobb libatenyésztő megyéjében/libahizlalási akciót indít. A hizlalási szerződések kötése 1951. augusztus 20.-án indul meg. A dolgozó parasztság számára ez a szerződéskötési akció újabb kedvezményeket biztosít. A földműves-szövetkezetek minden szerződött liba után hatósági áron husz kiló szemes tengerit juttatnak a szerződő félnek. Ezenkívül a szerződésben leköötött kövér liba kilónkénti hatósági árához a hizlaló még kilónként 1 forint 60 fillér szerződési jutalmat is kap. Ezeket a kedvezményeket túlmenően a kormány biztosította, hogy a szerződéskötés útján beadott kövér liba a dolgozó parasztságnak beadási kötelezettségébe beszámít.

Libahizlalási szerződést szeptember 30.-ig lehet kötni. A leszerződött libákat a hizlaló a földműves szövetkezetnek november 15.-ig köteles átadni, a minőségi feltételek biztosítása mellett. /MTI/

∠ - Vas, Veszprém, Győr, Nógrád, Bács-Kiskun, Csongrád, Szabolcs-Szatmár megyékben -

- - - -

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1951. augusztus 13.

18 óra 35 perc

Hewlett Johnson: A magyar tudósok alkotó munkássága értékes támogatást nyújt a béke ügyének

t D/PE Di K 4, 4

Az Országos Béketanács hétfőn délben ebédet adott Hewlett Johnson tiszteletére, amelyen megjelent a magyar tudományos élet több kiválósága, köztük Ruszryák István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Erdey-Gruz Tibor Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Mihailich Győző és Gillemot László Kossuth-díjas akadémikusok, Széchy Károly Kossuth-díjas főmérnök. Jelen volt az ebéden Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, az Országos Béketanács főtitkára is.

Az ebéd során Mihailich Győző Kossuth-díjas, a Műszaki Egyetem prorektora üdvözölte a magyar tudósok nevében Hewlett Johnson-t. Hangsúlyozta, hogy a magyar tudomány dolgozói nagyra értékelik és követendő példának tartják Hewlett Johnson állhatatos, kemény harcát a béke ügyéért.

Hewlett Johnson válaszában hangsúlyozta, hogy rendkívüli élményt jelentett számára a Magyarországon hatalmas arányokban folyó építőmunka lendülete. Boldogok lehetnek a magyar tudósok - mondotta, - hogy minden erejüket, energiájukat a békés építés szolgálatába állíthatják. Sajnos, az én hazám tudósainak, műszaki szakembereinek nem áll módjukban, hogy a béke ügyét szolgáló alkotások létrehozásán dolgozzanak.

- Azok a nagyszerű eredmények - folytatta - amelyeket a Szovjetunióban és a népi demokráciákban érnek el a békés alkotómunka területén, igen nagy hatást gyakorolnak a nyugati tőkés országok széles tömegeire. Ezért törekszenek az újabb háboru előkészítői minden eszközzel arra, hogy elhallgassák a béketábor országainak ragyogó eredményeit, ezért próbálták legutóbb megakadályozni azt, hogy a nyugati országok fiataljainak ezrei eljuthassanak a berlini VIT-re.

Hewlett Johnson sokáig elbeszélgetett a magyar tudósokkal, érdeklődött munkájuk, tudományos kutatásaik felől s ismételt hangsúlyozta, hogy a magyar tudósok, akik kutató munkájukkal népük fel-emelkedését, országuk megerősítését szolgálják, alkotó munkásságukkal értékes támogatást nyújtanak a béke ügyének. /MTI/

- - - -

gyakorolnak

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1951. augusztus 13.

18 óra 50 perc

Elsőnek a Rákosi Művek dolgozói osztja ki a Békekölcson kötvényeket Olt Károly pénzügyminiszter / között

& Bin/PE N1 T: 18.15

Dolgozó népünk örömmel fogadta azt a bejelentést, hogy az Országos Takarékpénztár már ezen a héten megkezdte a Békekölcson kötvények kiadását. Hatalmas feladatot jelent a közel tízmillió darab kötvény kiszolgáltatása. Sok esetben egész tehorgépkocsirakomány egy nagyüzem vagy intézmény dolgozóinak kötvény-mennyisége. Az Országos Takarékpénztár minden előkészületet megtett arra, hogy ezt a feladatot a leggyorsabban teljesítse. Az üzemek, vállalatok és egyéb munkahelyek az Országos Takarékpénztártól átvett Békekölcson kötvényeket haladéktalanul kiosztják dolgozóik között. A kölcsönjegyzésben élenjáró üzemekben ünnepélyes keretek között történik a kötvények kiosztása. Elsőnek kedden délután fél négy órakor a Rákosi Művek dolgozói között Olt Károly pénzügyminiszter kezdi meg a kötvények kiosztását.

Ugyancsak kedden a Magyar Pamutiparban, csütörtökön 16.-án a Láng Gépgyárban, a MAVAG-ban, és az épülő földalatti vasút 4. számú munkahelyén /Lóvicseny-téri telep/ lesz ünnepélyes kötvénykiosztás. Több vidéki üzemünkben is ünnepélyes keretben kezdődik meg a kötvények kiosztása. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1951. augusztus 13.

19 óra 50 perc

A szerkesztőség figyelmébe !

Ni/Jné/PE N1

Mai B.35. kiadásunk címe helyesen: A Szakszervezetek Országos Tanácsa elnökségének és a Bányai Dolgozók Szakszervezete elnökségének felhívása a tatabányai bányászok le-
velével kapcsolatban.

A B.36. kiadásban a 6./ pont helyesen így szól:

6./ A szakszervezeti funkcionáriusok szervezzék meg a legény szállásokon, más szálláshelyeken és munkahelyeken a rendszeres politikai felvilágosító munkát, a technikai ismeretek elsajátítását, a legjobb munkamódszerek ismertetését. Vonják be a szakszervezeti munkába, a szocialista munkaversenybe, ismertessék meg velük a bányai iparban dolgozók bérezési rendszerét, a végzett munka után járó kereset kiszámítását. Gondoskodjanak kulturális és sportigényeik kielégítéséről.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége
felhívja a Vas- és... /MTI/

az új munkásokat

MTI BELFÖLDI HIREK

43. kiadás 1951. augusztus 13. 22 óra 50 perc

Tanácsaink a takarékosági mozgalom kiszélesítéséért

D/PE K 4,4

A XIV. kerületi tanács

ülésén Németh József tanácselnök helyettes számolt be a kerületi tanácsnak az elmúlt két hónapban végzett munkájáról. Hangsúlyozta, hogy a kerületben az üzemek dolgozói hatalmas lendülettel vesznek részt az Alkotmány megünneplésére megindult országos munkaversenyben. Így például a Vegypapír "Vörös csillag" brigádja felajánlását telteljesítve, több mint tizennégyezer forint megtakarítást ért el, a Divat Cipőgyár egyik üzemrészének dolgozói pedig eddig tízezer forint értékű anyagot takarítottak meg az augusztus 20.-i versenyben.

A tanács osztályai egyik elsőrendű feladatuknak tekintik a takarékosági mozgalom kiszélesítését és ezen a téren a tanács munkájában is értek el már eredményeket. A pénzügyi osztály olyan tervet készített, amelynek segítségével a költségvetésben rendelkezésre álló összegből 301.000 forintot fog megtakarítani, a gazdálkodó osztályok az anyagtakarékosság és a munka jobb megszervezésével járulnak hozzá a mozgalom sikeréhez. Így a Thököly-ut 54. szám alatti romáknyilvánított épület bontásánál kitermelt anyagokat a kerület egyik üzemének építkezésére használták fel. Az ipari osztály kezdeményezésére valamennyi kisipari szövetkezet elkészítette takarékosági tervét és nagy gondot fordít a hulladékanyagok gazdaságos felhasználására. A takarékbélyeg-akcióban is értek el egyes üzemekben, így például a Divat Cipőgyárban példamutató eredményeket.

A tanács eddig végzett munkájáról és az előtte álló feladatokról beszámolva elmondotta, hogy az elmúlt két hónapban több fontos útvonal javítási munkáját végezték el. A nyár folyamán gondoskodtak az úttörők nyaraltatásáról, a kerület úttörői részére Fenyődon tábort létesítettek, ahová kétéhetes váltásokban nyolcvan- száz gyermeket visznek nyaralni. Ugyanekkor a városligeti úttörő táborban naponta kétszáz úttörő tartózkodik. A nyár folyamán a Novibazár-téri szabadtéri színpadon eddig tizenöt előadást rendeztek, amelyeket több mint harmincezer dolgozó tekintett meg. A közeljövőben a tanács egyik fontos munkája lesz az Uzsoki-utcai kórház szivvizsgáló intézetének átépítése, valamint egy hatvan személyes bölcsőde létesítése a Bácskai-utcában.

A tanács ipari osztálya támogatásával egyre szélesedik a kerületben a kisipari szövetkezeti mozgalom is. A mozgalom népszerűsítésére a múlt héten szövetkezeti kiállítást és kultúrnapot rendeztek a Novibazár-téren.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1951. augusztus 13. 22. óra 10 perc

Diszeloadás az Uránia filmszínházban

Di-FT/PE K 4,4

A Kulturkapcsolatok Intézete hétfőn este diszeloadást rendezett az Uránia Filmszínházban Koreáinak hatodik évfordulója alkalmából. A diszeloadáson megjelent Kiss Károly külügyminiszter, Házi Árpád belügyminiszter, Dögei Imre, az országgyűlés elnöke, Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Hidas István, a Magyar Dolgozók Pártja budapesti pártbizottságának titkára, Batta István altábornagy, a honvédezerkar főnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Központi vezetőségének több tagja, valamint politikai és kulturális életünk számos képviselője. Megjelentek a diszeloadáson a baráti államok diplomáciai képviselői, élükön a Szovjetunió nagykövetségének képviselőivel. Részt vett az előadáson Kvon O-Dik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti követe is.

A vetítés előtt Révai Dezső, a Magyar Filmgyártó Vállalat vezérigazgatója ismertette a bemutatásra kerülő filmeket. /MTI/

La Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása

Időjárásjelentés

& PE K

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 13.-án, hétfőn este 21 órakor:

Meleg idő

A nyugat felől áramló hűvös levegő hétfőn este elérte a Linz-Danzigi vonalat. E vonaltól nyugatra a hőmérséklet nap közben husz fokig sem emelkedett, és a frontvonulás irányában többfelé volt záporosó, zivatar. A Don-Volga vidékén viszont a hőmérséklet mindenütt 35 fok fölé emelkedett.

Hazánkban hétfőj derült idő uralkodott, a hőmérséklet nap közben országsszerte 27-30 fokig emelkedett. Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 22 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik.

Várható időjárás kedden estig: Nyugat felől felhősödő, nyugaton és északon néhány helyen záporosóval, zivattal. Mérsékelt, időnként déli-délnyugati szél. A nappali felmelegedés nyugaton már kissé mérséklődik, keleten még kissé fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: kedden reggel 14-16, délben 29-31 fok között. /MTI/

+élénk

B . kiadás 1951. augusztus 13. 22 óra 50 perc

/Tanácsaink a takarékossági. . . folyt./ D/PE K

Folyamatban van a kerületben egy konyhakertészeti tisztes megalakítása is, amely a Törökőr-dűlőben nyolcvan hold egybefüggő területen létesül majd. A tanácselnökhelyettes végül nagy taps közben jelentette be, hogy a XIV. kerületi tanács az elmúlt fél évben végzett munkájával a budapesti kerületi tanácsok versenyében ismét elnyerte a fővárosi tanács elnökének vándorzászlaját.

A beszámoló után számos hozzászólás hangzott el. A hozzászólók foglalkoztak az elért eredményekkel, de rámutattak a hiányosságokra is. Többen szóvá tették az albizottságok munkájában megmutatkozott hibákat. Vizvári Rozsó tanácsos azt javasolta, hogy a hibák kiküszöbölése érdekében szervezzenek munkaversenyt az állandó bizottságok között és ismertette a verseny részletes tervét. A javaslatot egyhangulag elfogadták. Nagy lelkesedéssel fogadták el a tanács tagjai azt a javaslatot is, hogy a Novibazár-téri kulturparkot József Attiláról nevezzék el.

Részt vett a tanácsülésen a nagykátaai járás tanácselnöke és vb. titkara is, a XIV. kerületi tanács ugyanis patronálja a nagykátaai járást. A nagykátaai tanácselnök és vb. titkár felszólalásukban köszönetüket fejezték ki azért a segítségért, amelyet a XIV. kerületi tanács részéről kapnak s hangsúlyozták, a budapesti dolgozók tanácsadása és segítségnyújtása szép példája az egyre erősödő munkás-paraszt szövetségnek. Az ülés végén a tanácselnökhelyettes nagy taps közben jelentette be, hogy a tanács népművelési osztálya felajánlotta, hogy a kerület legjobb üzemi és tömegszervezeti kultúrcsoportjainak részvételével egynapos kulturműsort rendez majd a nagykátaai járás dolgozói számára.

t Be/Jné/PE

A VIII. kerületi tanács

hétfőn délután tanácsulást tartott, amelyen Barabás Bertalanné, a Végrehajtóbizottság elnöke mondott beszámolót.

A gazdálkodás és a takarékosság kérdéssel foglalkozva elmondotta, hogy a pénzügyi állandó bizottság mellett működő takarékossági albizottságnak már 2500 aktívja van. Az albizottság jó felvilágosító munkája nyomán eddig már 452 házban alakult takarékossági bizottság s többszáz takarékotétkönyvet váltottak ki a kerület dolgozói.

/folyt. köv. x

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1951. augusztus 13.

22 óra 55 perc

/Tanácsaink a takarékossági mozgalom. . . 2.folyt./ Bc/Jnó/PE K

A Bezerédi-utcai fiúiskolában például jelentős megtakarítást értek el a vízfogyasztásnál. A Százados-uti fiúiskolában pedig négy hónap alatt 2800 forintot takarítottak meg a gázfogyasztásnál. Az építési munkáknál is mutatkozik jelentős megtakarítás. Az utépitéseknél például régi anyagok felhasználásával 9000 forint megtakarítást értek el, amit azután más utak javítására fordítottak. Az ipari állandó bizottság tagjai, aktívái a kerületi szövetkezeteket meglátogatva segítettek felkutatni a hasznosítható anyagokat.

A kulturális munkáról emlékezett meg ezután. Elmondotta, hogy a kerület dolgozói mind nagyobb érdeklődéssel fordulnak a kultúra kérdései felé. A Kulich Gyula színpadon - ahol hetenkint háromszor tartanak előadásokat - egy-egy alkalommal három-négyezren is megjelennek. Megállapította, hogy a tanácsnak a kulturális verseny tapasztalatai alapján még alaposabban kell foglalkoznia az üzemek kulturgárdáival s ebben igen nagy feladat vár a népművelési állandó bizottságra is. Ki kell szélesíteni a természettudományi előadások körét. Tovább kell javítani a közönségszervezés munkáját is. Hangsúlyozta, hogy a kerület kulturális életének fejlődése szempontjából feltétlenül szükséges kerületi kulturotthon felállítása, ami egyúttal lehetővé teszi azt is, hogy a tömegszervezetek is tevékenyebben kapcsolódjanak be a kerület kulturális életébe.

A beszámolóhoz számos hozzászólás hangzott el. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1951. augusztus 13.

22 óra 55 perc

/Tanácsaink a takarékossági mozgalom. . . 2.folyt./ Bc/JnC/PE K

A Bezzeródi-utcai fiúiskolában például jelentős megtakarítást értek el a vízfogyasztásnál. A Százados-uti fiúiskolában pedig négy hónap alatt 2800 forintot takarítottak meg a gázfogyasztásnál. Az építési munkáknál is mutatkozik jelentős megtakarítás. Az utépitőseknél például régi anyagok felhasználásával 9000 forint megtakarítást értek el, amit azután más utak javítására fordítottak. Az ipari állandó bizottság tagjai, aktívái a kerületi szervezeteket meglátogatva segítettek felkutatni a hasznosítható anyagokat.

A kulturális munkáról emlékezett meg ezután. Elmondotta, hogy a kerület dolgozói mind nagyobb érdeklődéssel fordulnak a kultúra kérdései felé. A Kulich Gyula színpadon - ahol hetenként háromszor tartanak előadásokat - egy-egy alkalommal három-négyezren is megjelennek. Megállapította, hogy a tanácsnak a kulturális tevékenység alapjainak megállapításán még alaposabban kell foglalkoznia az üzemek kultúrális feladataival és ebben igen nagy feladat vár a népművelési állandó bizottságra is. Ki kell szélesíteni a természettudományi előadások körét. Tovább kell javítani a közönségszervezés munkáját is. Hangsúlyozta, hogy a kerület kulturális életének fejlődése szempontjából feltétlenül szükséges kerületi kultúrális felállítása, ami egyúttal lehetővé teszi azt is, hogy a tömegszervezetek is tevékenyen kapcsolódjanak be a kerület kulturális életébe.

A beszámolóhoz számos hozzászólás hangzott el. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1951. augusztus 13.

22 óra 55 perc

/Tanácsaink a takarékossági mozgalom. . . 2.folyt./ Bc/Jnó/PE K

A Bezserédi-utcai fiúiskolában például jelentős megtakarítást értek el a vízfogyasztásnál. A Százados-uti fiúiskolában pedig négy hónap alatt 2800 forintot takarítottak meg a gázfogyasztásnál. Az építési munkáknál is mutatkozik jelentős megtakarítás. Az utépitéseknél például régi anyagok felhasználásával 9000 forint megtakarítást értek el, amit azután más utak javítására fordítottak. Az ipari állandó bizottság tagjai, aktívái a kerületi szövetkezeteket meglátogatva segítettek felkutatni a hasznosítható anyagokat.

A kulturális munkáról emlékezett meg ezután. Elmondotta, hogy a kerület dolgozói mind nagyobb érdeklődéssel fordulnak a kultúra kérdései felé. A Kulich Gyula színpadon - ahol hetenként háromszor tartanak előadásokat - egy-egy alkalommal három-négyezren is megjelennek. Megállapította, hogy a tanácsnak a kulturális verseny tapasztalatai alapján még alaposabban kell foglalkoznia az üzemek kulturgárdáival és ebben igen nagy feladat vár a népművelési állandó bizottságra is. Ki kell szélesíteni a természettudományi előadások körét. Tovább kell javítani a közönségszervezés munkáját is. Hangsúlyozta, hogy a kerület kulturális életének fejlődése szempontjából feltétlenül szükséges kerületi kulturotthon felállítása, ami egyúttal lehetővé teszi azt is, hogy a tömegszervezetek is tevékenyebben kapcsolódjanak be a kerület kulturális életébe.

A beszámolóhoz számos hozzászólás hangzott el. /MTI/

- - - -

V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1951. augusztus 13.

22 ára 55 perc

Diszelőadás az Uránia filmszínházban

Di-FT/PE K

A Kulturkapcsolatok Intézete hétfőn este diszelőadást rendezett az Uránia Filmszínházban Koreának a Szovjet Hadsereg által kötött felszabadítása hatodik évfordulója alkalmából. A diszelőadásor megjelent Kiss Károly külügyminiszter, Házi Árpád belügyminiszter, Dögei Imre, az országgyűlés elnöke, Szabó István altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Mihályi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Áldas István, a Magyar Dolgozók Pártja budapesti párthizottságának titkára, Bata István altábornagy, a honvédvezérkar főnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének több tagja, valamint politikai és kulturális életünk számos képviselője. Megjelentek a diszelőadásra a baráti államok diplomáciai képviselői, élükön a Szovjetunió nagykövetségének képviselőivel. Részt vett az előadásban Kvon O Dik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti követe is.

A vetítés előtt Révai Dezső, a Magyar Filmgyártó Vállalat vezérigazgatója ismertette a bemutatásra kerülő filmeket.

/MTI/

Időjárásjelentés

& PE K

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 13.-án, hétfőn este 21 órakor:

Meleg idő

A nyugat felől áramló hűvös levegő hétfőn este elérte a linz-darziggi vonalat. E vonaltól nyugatra a hőmérséklet nap közben husz fokig sem emelkedett és a frontvonulás irányában többfelé volt záporosó, zivatar. A Don-Volga vidékén viszont a hőmérséklet mindenütt 35 fok fölé emelkedett.

Hazánkban hétfőn derült idő uralkodott, a hőmérséklet nap közben országsszerte 27-30 fokig emelkedett. Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 22 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik.

Várható időjárás kedden estig: Nyugat felől felhősödés, nyugaton és északon néhány helyen záporosóval, zivatarral. Mérsékelt, időnként élénk déli-délnyugati szél. A nappali felemelegedés nyugaton már kissé mérséklődik, keleten még kissé fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: kedden reggel 14-16, délben 29-31 fok között. /MTI/

v é .g e

k